

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Al intervenir en la Cámara el antiguo asambleista señor Sainz Rodríguez, se retirarán del salón numerosos diputados, originando ésto un gran escándalo.—Mañana se cree que hablará por fin don Melquiades Alvarez.—Se acuerda intensificar los debates sobre la Constitución y la reforma agraria, para lo cual empezarán antes las sesiones.

### Los ministros celebraron Consejo, siendo aprobada una disposición de Justicia por la que se suprimen numerosas cárceles de partido

#### A la entrada

Madrid.—Antes de las diez y media comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para celebrar Consejo.

El primero en llegar fué el ministro de la Gobernación, al que se acercaron los informadores.

—Yo—dijo—acabo de llegar de Burgos, en donde estuve el domingo, como ustedes saben, y en la estación, a mi llegada ahora, me esperaba el subsecretario del Departamento, por el que sé que reina tranquilidad en toda España.

El ministro de la Guerra, al ser interrogado respecto a lo que llevaba al Consejo, dijo:

—No llevo absolutamente nada; ni un papel siquiera.

El ministro de Hacienda manifestó: —Pues yo aseguro que soy el que menos lleva a la reunión ministerial.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones.

A las once menos cuarto quedaban reunidos los jefes de los Departamentos ministeriales.

#### A la salida

Terminó el Consejo a las dos de la tarde. Saló primero el ministro del Trabajo, a quien le preguntaron los periodistas:

—¿Han tratado ustedes en el Consejo de los asuntos relacionados con la Telefónica?

—No sonó siquiera esa palabra en la reunión—contestó el señor Largo Caballero.

Otro informador le preguntó: —¿Y del aumento de las horas de sesión en el Parlamento?

—Sí; porque se solicitó el aumento de dos horas en la duración de las sesiones, o que, por el contrario, se celebran mañana y tarde; pero de este asunto quien les puede dar una referencia es el Presidente del Consejo.

El ministro de la Gobernación, que salió en este punto de la charla con el del Trabajo, confirmó la necesidad de aumentar el tiempo de duración de las sesiones del Congreso, porque así lo exigen las discusiones y porque hay que intensificar el trabajo para ganar todo el tiempo que sea posible.

—Hay mismo—continuó—redactaré el informe y lo propondré al presidente de la Cámara popular.

El Presidente del Consejo dijo que había dos decretos de Instrucción de los que darían referencia en el propio ministerio.

Añadió que el donativo que le había enviado el presidente de la Federación Nacional de Fútbol, se había repartido entre las familias de tres soldados residentes en Castellón de la Plana, Teruel y Guadalajara.

El señor Alcalá Zamora conferenció con el señor Besteiro sobre la necesidad de aumentar el tiempo de duración de las sesiones parlamentarias.

Ambos convinieron, como decimos, en la necesidad inmediata de proponerlo.

#### La referencia oficiosa

El ministro de Marina fué el que facilitó la referencia oficiosa de lo tratado en el Consejo.

El Gobierno cambió impresiones sobre la marcha de los debates parlamentarios, coincidiendo en apreciar la necesidad de intensificar las tareas.

Estado.—Se aprobó un expediente sobre la conveniencia de la representación de España en los Congresos internacionales.

Justicia.—El ministro leyó un pro-

yecto de decreto sobre la reducción de las cárceles de partido, teniendo en cuenta circunstancias de distancia, medios de comunicación, telégrafos, etcétera.

El criterio del Gobierno es dejar subsistentes aquellas cárceles de partido en las que haya un promedio de reclusos de ocho al mes, con lo que quedarán mejor atendidas las que permanezcan al servicio.

Se aprobó un proyecto de decreto para la reorganización del Patronato de Protección a la Mujer.

Otro decreto autorizando al ministro para la construcción de una prisión en Ciudad Real.

Se aprobó la lista certificada para vender la casa de comunidad de las religiosas Oblatas, y con el importe de la enajenación atender al pago del edificio del Asilo.

Hacienda.—Nombrando Intervenidor central del Ministerio de Marina, a don Adolfo Pouriet.

Idem vocal del Consejo de Administración de las minas de Almadén, a don Primitivo Hernández, ingeniero de Minas.

Marina.—Se aprobó un decreto ascendiendo a vicealmirante de la Armada, al contralmirante D. Francisco Javier Salas.

Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley declarando leyes de la República, desde su promulgación, varios decretos.

Idem al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley por el que pasa a situación de retirado todo el personal de la Armada declarado a extinguir.

Decreto reorganizando la segunda sección de maquinistas navales.

Idem disponiendo el cierre de la Academia de Infantería de Marina.

Autorizando el ingreso en la Escuela a los del segundo semestre y a los aprobados sin plaza.

Fomento.—Expediente para instalar la calefacción del Ministerio, en unión del de Economía, para los años de 1931 y 1932.

Acceptando el informe del subdelegado del Consejo de Minas y proponiendo se pida dictamen a la Junta de profesores de la Escuela especial de ingenieros, sobre los señores Rodríguez, Inciarte y Quejeto, y al del Instituto Geológico, sobre el señor Meseguer.

Idem el informe sobre el proyecto de ampliación de los muelles de Azuaga, en el puerto de Bilbao.

Instrucción.—Aprobando dos expedientes sobre la construcción de edificios de escuelas graduadas.

Trabajo.—Aprobando que vaya un inspector de Primera Enseñanza al Consejo Internacional de Enseñanza Práctica que se celebrará en París los días 24 al 27 del corriente mes.

#### Notas de ampliación

El ministro de Justicia llevó al Consejo un proyecto de ley para reducir el número de las prisiones de España.

En la actualidad hay numerosas prisiones en las que el número de presos que ingresan es de uno por mes, y ésto, no obstante, el Estado tenía que sostenerlas, atendiendo además al pago del personal.

El ministro ha realizado un detenido estudio y en el proyecto propone reducir en 330 las 437 prisiones que hay en la actualidad. Así, pues, quedarán solamente en Es-

paña 107 prisiones, con lo que se conseguirá atenderlas todas mejor.

Otro proyecto que llevó el ministro al Consejo es un decreto suspendiendo la conducción a pié de los presos, lo que en la actualidad se venía haciendo incluso con los presos por delitos políticos. En el decreto se dispone que en adelante las conducciones se hagan en ferrocarril o en autobuses, que se acondicionarán especialmente.

Examinaron los reunidos la marcha de los debates parlamentarios y teniendo en cuenta el factor tiempo y lo urgente de los proyectos que tienen que discutirse, se dejó sentir la conveniencia de intensificar la labor, terminando hoy la discusión de la totalidad del proyecto constitucional y empezando la próxima semana el de reforma agraria.

Para conseguir estos propósitos, el Gobierno acordó la conveniencia de que el jefe del Ministerio se ponga al habla con el señor Besteiro, para que éste lo haga a su vez con los jefes de minorías para decidir sobre el nuevo plan.

Por lo tanto, mientras se discute el proyecto de Constitución, se alargarán las sesiones, comenzando a las cuatro de la tarde, para terminar a las diez de la noche. Y cuando comience la discusión de la ley de reforma agraria, se celebrarán sesiones matutinas, que comenzarán a las diez, para terminar a las doce o a la una, sesiones que se dedicarán a los ruegos y preguntas e interpelaciones. De ese modo se respetará la semana parlamentaria.

El ministro de Fomento contesta a la interpelación sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro

Madrid.—Comienza la sesión a las seis menos cuarto, presidiendo el señor Besteiro.

En la sala regular concurrencia.

En el banco azul los ministros de Gobernación, Fomento, Trabajo y Comunicaciones.

Se aprueban las actas de las anteriores y se pasa a ruegos y preguntas.

El señor ALVAREZ ANGULO habla de la situación angustiosa en que se encuentran muchos emigra-

tes españoles que se dedican a pedir limosna por las calles. Pide que se repatrien aunque su reintegración a la patria sirva para que engrosen el número de los parados en España.

El señor SALAZAR ALONSO hace un ruego que desde las tribunas no se oye y que la presidencia promete trasladar al ministro de Hacienda.

Se entra en la sección de interpelaciones, pasándose a la de la Confederación del Ebro.

La interpelación sobre la Confederación del Ebro

El ministro de FOMENTO se levanta para contestar al señor Algora.

Dice que la interpelación de que ha sido objeto es el eco débil de la violenta campaña que se realiza contra él en Zaragoza. El fondo de esa campaña es una maniobra política que se exterioriza en varios puntos de España. (Protestas. Varios diputados piden la palabra.)

Los periódicos que realizan esa campaña son el "Heraldo de Aragón" y "La Voz de Aragón".

Expone el ministro las razones que le movieron a dictar el Decreto de 24 de Julio y hace historia de cómo se constituyó la Federación del Canal de Aragón.

Dá después las cifras de lo invertido en la Confederación, diciendo que compecede a los ministros y al tribunal ante la balumba de papeles con números que le dan la impresión y le recuerdan las famosas cuentas del Gran Capitán.

Califica de absurda la contabilidad que lleva la Junta administrativa.

Se aprueban varios créditos extraordinarios

Sin debate se aprueba un dictamen sobre la concesión de créditos extraordinarios importantes dos millones y a aplicar al presupuesto de contribuciones.

Otro proyecto de ley sobre la concesión de varios créditos extraordinarios, y varios suplementos de crédito por valor de once millones.

Otro de la comisión permanente

de Justicia sobre una proposición de ley incorporando a la Ley de Enjuiciamiento Criminal dos artículos del Código de Justicia militar.

Otro de la comisión permanente de Gobernación para convertir en leyes varios decretos de aquel ministerio.

Se aprueban también otros proyectos de ley.

El debate del proyecto constitucional

El señor LEIZAOLA consume un turno en contra, diciendo que habla en nombre de la minoría parlamentaria católico-vasca.

Vé con simpatía el título primero, aunque hubiera preferido que al re-

ferirse a las regiones se empleara la palabra Estado particular en vez de Nación autónoma.

Afirma que existe religiosidad en el fondo espiritual del país vasco. Se extiende en consideraciones acer-

de ciertos extremos de la Constitución dice que el proyecto es atentatorio a la verdadera libertad, pues que cercena la libertad de asociación, la libertad de enseñanza y la constitución tradicional de la familia.

Se ocupa del divorcio y señala cómo influye en la criminalidad, leyendo al efecto varias estadísticas.

(Pasa a ocupar la presidencia el señor Barnes.)

El señor SAINZ RODRIGUEZ se levanta a consumir un turno en contra. En cuanto se pone en pié, el señor Madrigal dice: Vámonos, que va a hablar un asambleista. Replica el orador, le increpan desde varios escaños y se promueve un gran alboroto.

Todos los diputados radicales socialistas y gran parte de los socialistas se ponen en pié y comienzan a desfilar.

El señor Madariaga, desde el centro del salón advierte que la protesta va contra la inconsecuencia viva del señor Sainz Rodríguez.

El señor SAINZ RODRIGUEZ: Esas palabras son muy ajustadas a los actos y conducta que viene observando la minoría radical socialista. (Grandes protestas.)

El señor BARNES advierte que ya ha amonestado al señor Sainz Rodríguez por sus interrupciones.

La salida de los diputados origina gran confusión, cruzándose vivas frases en los radicales socialistas y socialistas y los católicos vasco-maños y algunos independentes, que también permanecen en el salón.

Vuelve a ocupar la presidencia el señor Besteiro, que reclama orden imperiosamente. Ruega a los diputados que abandonen el salón si así lo desean, y no interrumpen puestos en pié por los pasillos.

El señor SAINZ RODRIGUEZ dice que tiene la obligación de hablar, porque cree que debe venirse a la Cámara a trabajar en la aprobación del proyecto de Constitución.

El primer defecto que le encuentra es que el pueblo español está tocado más que nunca de mesianismo y espera el proyecto como

Besteiro dice que mañana intervendrá Melquiades Alvarez y Jiménez Asúa

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió, como de costumbre, a los periodistas, a los que anunció que mañana intervendrá en la discusión de la totalidad del proyecto, y luego hará un resumen del debate, el señor Jiménez Asúa.

—Creo—agregó—que podremos entrar en la discusión del título primero. Tengo el propósito de ponerme al habla con los jefes de minoría a fin de habilitar sesiones por la mañana para dedicarlas a los ruegos y preguntas, dejando así las de la tarde únicamente para la discusión del proyecto constitucional.

Coincidiendo con el Gobierno en la necesidad de aligerar los debates, desde el jueves las sesiones comenzarán a las cuatro de la tarde, ya que, afortunadamente, no hay que tener ya miedo al calor. Se prolongarán los debates hasta las nueve, y si fuera preciso también se acordará la prórroga.

Besteiro terminó su conversacion con grandes elogios para el discurso del señor Sánchez Albornoz, final de sesión, discurso—dijo—que tenía mucha sustancia y demostraba un gran conocimiento del proyecto.

Don Melquiades Alvarez sostiene un diálogo con el conde de Romanones y afirma que se reserva para gobernar

UNA FRASE DE LARGO CABALLERO

En los pasillos interogaron los periodistas al ministro del Trabajo,

el cual nada nuevo quiso decir sobre los acuerdos del Consejo.

Se le preguntó después sobre el discurso de don Melquiades Alva-

remedio a todos los males que le afligen.

Otro defecto es que el proyecto está recargado con cuestiones que no afectan al tema constitucional. Es preciso darse cuenta de que el Estatuto constitucional debe de ser garantía para todos y hasta ahora más parece una satisfacción, de los elementos radicales.

Combate la forma que se emplea para la elección de Presidente de la República, que califica de confusa.

Habla del problema regional y dice que hay regiones en las cuales el Estado tiene que ejercer facultades tutelares; pero en otras debe retirarse para no entorpecer su actividad progresiva.

Habla de la separación de la Iglesia y del Estado, y dice que al separarse dejarán un Estado débil, porque lo situarán al margen de una gran parte de la conciencia nacional. España tiene un fondo de sentimiento religioso y al separarse no estará en el Estado representada la unidad nacional. (Aplausos en los grupos de la derecha.)

Vuelven al salón la mayor parte de los diputados que lo habían abandonado.

El señor SANCHEZ ALBORNOZ rectifica, recogiendo las alusiones del señor Company.

Recogiendo unas palabras de don Fernando de los Ríos dice que Castilla nunca ha sido centralista. El caciquismo ha sido una consecuencia de la organización estatal del siglo XIX y la incultura del país. Hay que poner remedio a esa incultura para evitar que el caciquismo renazca.

El señor BESTEIRO dice que hoy no puede hablar el señor Alvarez (don Melquiades), por prescripción facultativa.

Se aprueba el orden del día para mañana y se levanta la sesión.

HABLANDO CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

A las siete de la tarde salió unos momentos de la sala de sesiones el jefe del Gobierno.

Al interrogarle los periodistas, dijo que había recibido un telegrama del señor Lerroux dándole cuenta de la adhesión de Méjico a la Sociedad de Naciones. Contestó con un telegrama de felicitación.

Besteiro dice que mañana intervendrá Melquiades Alvarez y Jiménez Asúa

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió, como de costumbre, a los periodistas, a los que anunció que mañana intervendrá en la discusión de la totalidad del proyecto, y luego hará un resumen del debate, el señor Jiménez Asúa.

—Creo—agregó—que podremos entrar en la discusión del título primero. Tengo el propósito de ponerme al habla con los jefes de minoría a fin de habilitar sesiones por la mañana para dedicarlas a los ruegos y preguntas, dejando así las de la tarde únicamente para la discusión del proyecto constitucional.

Coincidiendo con el Gobierno en la necesidad de aligerar los debates, desde el jueves las sesiones comenzarán a las cuatro de la tarde, ya que, afortunadamente, no hay que tener ya miedo al calor. Se prolongarán los debates hasta las nueve, y si fuera preciso también se acordará la prórroga.

Besteiro terminó su conversacion con grandes elogios para el discurso del señor Sánchez Albornoz, final de sesión, discurso—dijo—que tenía mucha sustancia y demostraba un gran conocimiento del proyecto.

Don Melquiades Alvarez sostiene un diálogo con el conde de Romanones y afirma que se reserva para gobernar

UNA FRASE DE LARGO CABALLERO

En los pasillos interogaron los periodistas al ministro del Trabajo,

el cual nada nuevo quiso decir sobre los acuerdos del Consejo.

Se le preguntó después sobre el discurso de don Melquiades Alva-

remedio a todos los males que le afligen.

Otro defecto es que el proyecto está recargado con cuestiones que no afectan al tema constitucional. Es preciso darse cuenta de que el Estatuto constitucional debe de ser garantía para todos y hasta ahora más parece una satisfacción, de los elementos radicales.

Combate la forma que se emplea para la elección de Presidente de la República, que califica de confusa.

Habla del problema regional y dice que hay regiones en las cuales el Estado tiene que ejercer facultades tutelares; pero en otras debe retirarse para no entorpecer su actividad progresiva.

Habla de la separación de la Iglesia y del Estado, y dice que al separarse dejarán un Estado débil, porque lo situarán al margen de una gran parte de la conciencia nacional. España tiene un fondo de sentimiento religioso y al separarse no estará en el Estado representada la unidad nacional. (Aplausos en los grupos de la derecha.)

Vuelven al salón la mayor parte de los diputados que lo habían abandonado.

El señor SANCHEZ ALBORNOZ rectifica, recogiendo las alusiones del señor Company.

Recogiendo unas palabras de don Fernando de los Ríos dice que Castilla nunca ha sido centralista. El caciquismo ha sido una consecuencia de la organización estatal del siglo XIX y la incultura del país. Hay que poner remedio a esa incultura para evitar que el caciquismo renazca.

El señor BESTEIRO dice que hoy no puede hablar el señor Alvarez (don Melquiades), por prescripción facultativa.

Se aprueba el orden del día para mañana y se levanta la sesión.

HABLANDO CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

A las siete de la tarde salió unos momentos de la sala de sesiones el jefe del Gobierno.

Al interrogarle los periodistas, dijo que había recibido un telegrama del señor Lerroux dándole cuenta de la adhesión de Méjico a la Sociedad de Naciones. Contestó con un telegrama de felicitación.

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ESPAÑA

Se soluciona la huelga de tranviarios de Bilbao.-En Barcelona son puestos en libertad varios presos.-Los huelguistas de Teléfonos acuerdan persistir en el paro de no ingresar en bloque

vez en Gijón, y Largo Caballero se limitó a decir:

—Con referencia al marxismo está como en el año 90.

Agregó después el ministro que con respecto a su departamento estaba ya ultimado cuanto se relaciona con el proyecto de reforma agraria.

SE REUNEN LOS JEFES DE LAS MINORIAS

A medida que fueron llegando a la Cámara los jefes de las minorías se reunieron en el despacho del señor Besteiro con éste.

La reunión era para tratar de la conveniencia de intensificar los debates sobre la Constitución y la reforma agraria.

Los reunidos lo fueron todos los jefes de minoría, a excepción de los

**TEATRO CAMPOAMOR**  
A las 7 y cuarto A las 10 y media  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA  
ESTRENO DE CINE SONORO  
La gran producción sonora  
**DE PURA SANGRE**  
Principal protagonista, aquel niño que popularizó «El chico de las pecas» que hoy actúa como galán joven y seguro.  
Emoción antes carreras de caballos  
Mañana otro gran estreno  
**EL PAVO REAL**

**TEATRO JOVELLANOS**  
A las 7 y cuarto A las 10 y media  
Doble programa de Cine mudo  
BUTACA 550

1.º La extraordinaria producción  
**LA VIDA ES UN AZAR**  
2.º Reposición de la hermosa comedia  
**SERENATA**, por Dolphé Menjou

agrarios y los de la Federación gallega.

Interrogado el señor Giralt, dijo que habían acordado designar a los señores Sánchez Román, Cantos y Lucio Martínez, para formar parte de la Comisión de reforma agraria.

También se acordó que desde pasado mañana empiecen las sesiones de Cortes a las cuatro de la tarde, así como que haya los jueves sesiones matutinas para dedicarlas a ruegos y preguntas.

APLAZANDO EL PAGO DE LA CONTRIBUCION

El ministro de Hacienda ha dado la oportuna orden para que se prorrogue hasta el día 15 de Noviembre el plazo para el pago voluntario de la contribución en Barcelona y demás provincias.

Se justifica esta orden por los trastornos causados a los industriales con las recientes huelgas.

LA PARTE ECONOMICA DEL ESTATUTO CATALAN

El ministro de Hacienda ha enviado al Congreso datos y apuntes que servirán de base para estudiar el Estatuto catalán en sus relaciones con el Tesoro.

En dichas notas se detallan las cantidades recaudadas en Cataluña por los distintos conceptos de contribución.

DE CONFERENCIA

A última hora de la tarde llegó

El subsecretario de Estado presenta la dimisión, pero no se le admite por estar ausente el señor Lerroux

NO SE LE ADMITE

A consecuencia de la noticia dada en un periódico recogiendo determinadas apreciaciones políticas del subsecretario de Estado, señor Agramonte, éste presentó hoy su dimisión al ministro en funciones, que lo es el señor Alcalá Zamora.

El jefe del Gobierno, hablando de esto, dijo que no se había admitido la dimisión al señor Agramonte por estar ausente el señor Lerroux, que es quien en todo caso decidirá.

SE CONVOCAN ELECCIONES PARCIALES

El ministro de Gobernación ha firmado un decreto convocando a elecciones parciales en las siguientes poblaciones:

Almería, un lugar; Badajoz, un

Un muerto y treinta heridos graves a consecuencia del hundimiento de un tablado

Avila.—En Sotilla de la Adrada se celebraba una capea, habiéndose levantado algunos tablados que hacían las veces de tendidos para que fueran ocupados por los espectadores.

A poco de comenzar la fiesta uno de los tendidos se vino abajo con gran estrépito, a consecuencia del enorme peso que soportaba.

De entre los restos fué extraído el cadáver de un vecino, cuyo nombre se ignora, y 30 heridos graves.

Hay además numerosos lesionados de escasa importancia.

al Congreso el gobernador del Banco de España.

El ministro de Hacienda abandonó inmediatamente el banco azul y pasó a su despacho para conferenciar con el señor Carabias.

CONFIRMANDO UNA NOTICIA

Cuando el señor Alcalá Zamora llegó a la Cámara se dirigió al despacho de Besteiro.

Hablando más tarde con los informadores, dijo el jefe del Gobierno que se había acordado avanzar todo lo posible en la discusión de la Constitución.

ROMANONES, ESCUCHARA

Hoy estuvo en el Congreso el conde de Romanones, quien interrogado sobre política, dijo que ya había hablado hoy en un periódico.

Respecto a si intervendrá o no en los debates, dijo que por ahora se propone solo escuchar, aunque si es preciso hablará, ya que estará en Madrid unas dos semanas, hasta regresar de nuevo a San Sebastián.

En cuanto a la situación política en general, dijo que seguía siendo optimista.

DEBATE DE CONSTITUCION

El señor Gil Robles, de la Comisión de Constitución, ha dicho que el final del debate hará el resumen en nombre de la Comisión el señor Bolla, el cual será muy breve, pues no empleará seguramente más de diez minutos.

Después dijo que él por su parte, defenderá el título primero, al que han sido presentados tres votos particulares y algunas enmiendas.

Cree Gil Robles que la Constitución tardará en aprobarse cuatro meses, siendo preciso para el articulo veinte sesiones.

UN DIÁLOGO INTERESANTE

En uno de los pasillos del Congreso se encontraron el conde de Romanones y don Melquíades Alvarez, que sostuvieron el siguiente diálogo:

El conde, dirigiéndose al político asturiano:

—Un viaje largo, ¿eh? Está usted de muy buen aspecto...

—Es que me reservo para gobernar—contestó el señor Álvarez.

—¿Cuándo cree usted que terminará la discusión de la Constitución?

—Eso depende de las circunstancias.

—Creo que no conviene acelerar la discusión—agregó el conde de Romanones.

—Eso será a usted—replicó don Melquíades.

—Es que al terminar—insistió don Álvaro—habrá alguna combinación ministerial.

—Pues algunos creen que no—acabó diciendo el señor Álvarez.

lugar; Baleares, un lugar; Barcelona (capital), dos lugares; Cáceres, un lugar; Guadalajara (provincia), un lugar; Guadalajara (capital), un lugar; Huesca, un lugar; Jaén, dos lugares; Madrid (capital), un lugar; Sevilla (capital), un lugar; Santa Cruz de Tenerife, un lugar; Valladolid, un lugar; Valencia (capital), un lugar; Valencia (provincia), dos lugares; Vizcaya (provincia), dos lugares; Zaragoza (capital), un lugar; Zaragoza (provincia), un lugar.

Al dar cuenta de haber enviado a la "Gaceta" este decreto, dijo el ministro a los periodistas que había conferenciado con los gobernadores de Barcelona y Sevilla, los que le dijeron que no había novedad.

LA HUELGA DE TRANVIARIOS EN BILBAO

Bilbao.—A pesar del aspecto de tranquilidad que ofrecen las calles, los tranvías no circulan. En los talleres hay muchos coches en espera de reparación, pero como continúan los obreros en huelga no se han abierto los talleres.

Para las cuatro de la tarde estaba convocada una reunión en el Gobierno civil para hallar el modo de solucionar el conflicto.

El gobernador es optimista y cree que esta misma noche quedará resuelto el término de la huelga.

SE SOLUCIONA LA HUELGA

Bilbao.—En la reunión que celebraron los obreros tranviarios se acordó volver hoy al trabajo y nombrar una comisión que redacte unas bases de trabajo que se entregarán al presidente del Comité Paritario, el que dictará un fallo que será inapelable.

LOS OBREROS PARADOS

Bilbao.—El alcalde ha dicho que en la Bolsa del Trabajo hay actualmente

LA SITUACION EN BARCELONA

Barcelona.—El gobernador civil ha recibido un telegrama del ministro de la Gobernación y otro del Gobierno felicitando a las tropas por su comportamiento durante los recientes sucesos.

El señor Anguera de Sojo ha trasladado el despacho al general de la división, señor Batet, el cual lo hará público mañana en la orden de la plaza, para conocimiento y satisfacción de las tropas, jefes y oficiales.

“La Opinión” y “Solidaridad Obrera” publican violentos artículos contra “La Vanguardia”, habiéndose hecho circular miles de hojas en las que se invita al “boycot” al citado periódico, así como a los comerciantes que se anuncian en él.

“Solidaridad Obrera” ataca también violentamente al gobernador, diciendo que ha decretado numerosas prisiones gubernativas, del mismo modo que tuvo otros presos por espíritu de venganza.

Eso y no otra cosa es el motivo de la huelga—añade el diario sindicalista—, y el gobernador hace así un gran daño a la República y más aún al espíritu liberal de Cataluña.

La Policía sigue practicando numerosos registros en casa de algunos de los detenidos en busca de importantes

**Teatro Principado**  
**Hoy**  
A las 7 y media A las 10 y media  
BUTACA UNA PESETA  
REESTRENO del maravilloso film sonoro  
**COQUETA**  
Una finísima comedia de la encantadora Mary Pickford  
Mañana: S. RENO  
AMANTE VAGABUNDO

documentos en relación con la última huelga.

También se buscan armas, pues se sabe que últimamente se hizo entrega de importantes remesas.

Por la mañana han circulado numerosos camiones con personal de Teléfonos para reparar las averías.

Llegó de París el director de la Compañía Telefónica.

Han sido puestos en libertad 72 presos del “Dédalo”.

Con el gobernador se entrevistó una comisión del Sindicato de la Alimentación para pedirle la reapertura del mismo, diciéndoles el señor Anguera de Sojo que eso no dependía de él, pues estaba el asunto sometido a la autoridad judicial.

También se protestó ante el gobernador de que una reunión de los huelguistas de Teléfonos hubiese sido interrumpida por la Policía, diciendo el gobernador que si hubiesen empezado por pedir permiso no hubiese sido así.

El jefe de Policía ha desmentido que estuviese detenido un niño de 14 años, hijo del conserje del Sindicato de la Alimentación.

También rechazó la versión de que irente a la Jefatura se hubiese aplicado la ley de fugas.

LOS HUELGUISTAS DE TELEFONOS

Madrid.—En una reunión que celebraron hoy los huelguistas de Teléfonos acordaron continuar la huelga y recabar firmas para no ingresar en la Compañía a no ser en bloque.

LA HUELGA DE TRANVIARIOS EN BILBAO

Bilbao.—A pesar del aspecto de tranquilidad que ofrecen las calles, los tranvías no circulan. En los talleres hay muchos coches en espera de reparación, pero como continúan los obreros en huelga no se han abierto los talleres.

Para las cuatro de la tarde estaba convocada una reunión en el Gobierno civil para hallar el modo de solucionar el conflicto.

El gobernador es optimista y cree que esta misma noche quedará resuelto el término de la huelga.

SE SOLUCIONA LA HUELGA

Bilbao.—En la reunión que celebraron los obreros tranviarios se acordó volver hoy al trabajo y nombrar una comisión que redacte unas bases de trabajo que se entregarán al presidente del Comité Paritario, el que dictará un fallo que será inapelable.

LOS OBREROS PARADOS

Bilbao.—El alcalde ha dicho que en la Bolsa del Trabajo hay actualmente

inscritos unos cuatro mil quinientos obreros, pero que habían tenido que dar de baja a muchos de ellos, pues se había demostrado que se abusaba, porque entre los inscritos figuraban incluso propietarios de fincas urbanas y empleados de otras empresas.

REPARANDO AVERIAS

Zaragoza.—Siguen reparándose las averías de Teléfonos por numerosos obreros de la Compañía.

Para ello se ha hecho un enorme alarde de precauciones, pues cada brigada va acompañada de algunos guar-

dias civiles a fin de prevenir las agresiones.

DE LOS SUCEOS DE DONA MENCIA

Córdoba.—A consecuencia de los sucesos ocurridos en el pueblo de Doña Mencía, el gobernador ha destituido al Ayuntamiento de aquel lugar y nombró para sustituirle una comisión gestora.

En total son cincuenta y cuatro los detenidos con motivo de los referidos sucesos.

LA EXIGENCIA DE RESPONSABILIDADES

Ingresa en Prisiones Militares el general Navarro y Alonso de Celada, que hace el número trece de los detenidos

Refiriéndose al anunciado viaje a Jaca de la Subcomisión que entienda en los sucesos de aquella ciudad, dijo Serrano Batanero que el viaje no obedecía a la necesidad de realizar ninguna diligencia sino tan sólo para completar algunos detalles que faltan al dictamen que presentará la Subcomisión.

INGRESA OTRO GENERAL EN PRISIONES

A las diez y cuarenta de la mañana ingresó en Prisiones Militares el general Navarro y Alonso de Celada, que venía desde Orense acompañado del inspector de Policía don Manuel Hermida.

El general Navarro ocupa la celda número 16.

La celda número 13 sigue sin ocupar. Le fué ofrecida al general Navarro, pero la rechazó.

Los generales detenidos ya son 13.

SALE AL DENTISTA

Como en días anteriores, hoy salió de Prisiones Militares el general Ardanaz, par air a casa de su dentista.

El odontólogo está ya próximo a terminar la intervención que estaba realizando en la boca del citado general.

NO ACUDE LA SUBCOMISION

A pesar de haberlo anunciado, hoy

La política inglesa El Rey Jorge y el Príncipe de Gales, piden que se reduzcan su consignación

Londres.—Momentos antes de abrirse el Parlamento, en cuya sesión el primer ministro iba a pronunciar un discurso pidiendo al país sacrificios para conjurar la gran crisis económica el Rey Jorge V y la familia real enviaron una carta al presidente de la Cámara ofreciéndose para que en la lista civil de la casa real se hagan las deducciones que se crean convenientes.

El Rey Jorge pide que se reduzca de su parte 60.000 libras, y el Príncipe de Gales, que no tiene más ingresos que los que le proporciona el ducado de Cornwall, ofrece de éstos 10.000 libras esterlinas.

El mayordomo mayor de Palacio envió una carta en la que pide que no se tome el acuerdo de acceder a la oferta de las reales personas, porque no habiendo sido aumentada la consignación de la fijada en el 1919, dado el poder adquisitivo de la moneda en la actualidad, es insuficiente para el sostenimiento de la casa real.

Macdonald ha contestado en el sentido de que no puede ir en contra de los deseos del Rey, cuya generosidad ha de causar un gran efecto en el país.

Lo de todos los días Un camión arrolla y mata a tres niños

Jerez de los Caballeros.—Un camión sufrió la rotura de la diferencial, empujando marcha atrás y arrollando a tres niños de trece, siete y tres años, a los que mató.

El público se amotinó y quiso lynchar al conductor, teniendo que intervenir la guardia civil, que simuló una carga para poder librar al chofer de las iras del pueblo.

DE LOS SUCEOS DE DONA MENCIA

Córdoba.—A consecuencia de los sucesos ocurridos en el pueblo de Doña Mencía, el gobernador ha destituido al Ayuntamiento de aquel lugar y nombró para sustituirle una comisión gestora.

En total son cincuenta y cuatro los detenidos con motivo de los referidos sucesos.

LA EXIGENCIA DE RESPONSABILIDADES

Ingresa en Prisiones Militares el general Navarro y Alonso de Celada, que hace el número trece de los detenidos

Refiriéndose al anunciado viaje a Jaca de la Subcomisión que entienda en los sucesos de aquella ciudad, dijo Serrano Batanero que el viaje no obedecía a la necesidad de realizar ninguna diligencia sino tan sólo para completar algunos detalles que faltan al dictamen que presentará la Subcomisión.

INGRESA OTRO GENERAL EN PRISIONES

A las diez y cuarenta de la mañana ingresó en Prisiones Militares el general Navarro y Alonso de Celada, que venía desde Orense acompañado del inspector de Policía don Manuel Hermida.

El general Navarro ocupa la celda número 16.

La celda número 13 sigue sin ocupar. Le fué ofrecida al general Navarro, pero la rechazó.

Los generales detenidos ya son 13.

SALE AL DENTISTA

Como en días anteriores, hoy salió de Prisiones Militares el general Ardanaz, par air a casa de su dentista.

El odontólogo está ya próximo a terminar la intervención que estaba realizando en la boca del citado general.

NO ACUDE LA SUBCOMISION

A pesar de haberlo anunciado, hoy

La política inglesa El Rey Jorge y el Príncipe de Gales, piden que se reduzcan su consignación

Londres.—Momentos antes de abrirse el Parlamento, en cuya sesión el primer ministro iba a pronunciar un discurso pidiendo al país sacrificios para conjurar la gran crisis económica el Rey Jorge V y la familia real enviaron una carta al presidente de la Cámara ofreciéndose para que en la lista civil de la casa real se hagan las deducciones que se crean convenientes.

El Rey Jorge pide que se reduzca de su parte 60.000 libras, y el Príncipe de Gales, que no tiene más ingresos que los que le proporciona el ducado de Cornwall, ofrece de éstos 10.000 libras esterlinas.

El mayordomo mayor de Palacio envió una carta en la que pide que no se tome el acuerdo de acceder a la oferta de las reales personas, porque no habiendo sido aumentada la consignación de la fijada en el 1919, dado el poder adquisitivo de la moneda en la actualidad, es insuficiente para el sostenimiento de la casa real.

Macdonald ha contestado en el sentido de que no puede ir en contra de los deseos del Rey, cuya generosidad ha de causar un gran efecto en el país.

La fiesta de los toros La corrida de feria en Murcia

Murcia.—Se lidián toros de Albaserrada, para Marcial, Barrera y Ortega.

Marcial Lalanda estuvo bien en su primero y colosal en el segundo, del que cortó las dos orejas.

Barrera bien en conjunto.

UNA NOVILLADA EN MELILLA

Melilla.—Ganado de Pérez de la Concha, en corrida mixta.

Pepe “Bienvenida” lidió dos mansos y se mostró hábil y enterado.

“Chiquito de la Audiencia” fué cogido en su primero y por esta causa “Maravilla” tuvo que matar cuatro novillos, siendo ovacionado y cortando orejas.

Accidente de aviación Se estrella una avioneta, resultando herido el piloto y muerto el pasajero

Madrid.—A las tres y cuarto de la tarde ocurrió en el Aeródromo de Getafe un accidente de aviación, a consecuencia del cual resultó muerto el pasajero de una avioneta y gravemente herido el piloto que la tripulaba.

A dicha hora, llegó una avioneta tripulada por Manuel Romero y llevando de pasajero a Diego Rodríguez Camero, que procedía de la Coruña y había hecho escala en Valladolid.

Al evolucionar para disponerse a aterrizar por causas que se ignoran, el aparato entró en barrena y fué a estrellarse con gran violencia contra el suelo.

Inmediatamente acudieron los empleados del Aeródromo, que extrajeron de entre los restos de la aeronave los cuerpos de sus ocupantes.

El pasajero Diego Rodríguez era cadáver y el piloto Romero sufrió graves heridas en la cabeza y fractura de una pierna.

El herido fué trasladado al Hospital y muerto al Depósito, comenzando el Juzgado a instruir las oportunas diligencias.

**SALON TORENO**  
**Hoy**  
A las 7 y media A las 10 y media  
Gran reposición Magnífica reposición  
Extraordinaria reposición del sobrio cine-drama  
**EL LOBO**  
basada en la obra del glorioso dramaturgo JOAQUIN DICENTA  
BUTACA 0.50  
En un entierro

En Melilla no quieren separación de cementerios

Melilla.—Hoy se celebró el entierro del médico don José García, que obtuvo dos actas de concejal.

Enterrado en el cementerio civil, quedaron allí cien obreros, que después de dar tierra al republicano, derribaron la tapia que separa al cementerio civil del católico.

Ciclismo Las etapas de la Vuelta a Cataluña

Alcañiz.—Se corrió la tercera etapa de la vuelta ciclista a Cataluña, Alcañiz-Montblanch (158 kilómetros), llegando en primer lugar Cardona, en 7 horas, 7 minutos y 35 segundos; siguiéndole Cañadell en igual tiempo, y después Caballini, Gascón y otros.

De un movimiento revolucionario La rendición de la escuadra produce júbilo en Santiago de Chile

Santiago de Chile.—Desde la hora en que fué anunciada la rendición de la flota sublevada, hay gran excitación en esta capital. Grandes muchedumbres recorren las calles vitoreando a los miembros del Gobierno y a los jefes del Ejército y del Cuerpo de Aviación.

La rendición de los sublevados ocurrió quince minutos después de haber terminado el ataque de las fuerzas aéreas a los buques tripulados por los amotinados, que se encontraban cerca del puerto de Coquimbo.

Algunos de los navios sublevados han sufrido daños, causados por los aeroplanos que los bombardearon. El acorazado “Almirante Latorre” también fué alcanzado por los proyectiles de la Aviación; pero hizo fuego a su vez con los cañones antiaéreos, ocasionando averías a uno de los aparatos atacantes.

El almirante Campos, jefe de la escuadra sublevada, y otros oficiales que con él estaban encerrados en la bodega con grilletes puestos, fueron libertados por los rebeldes. Por lo tanto se rendía el “Almirante Latorre” y a continuación se entregaron todos los amotinados incondicionalmente.

Fábrica de SIDRA “CIMA EXTRA”  
Teléfono 38-06  
LEA USTED:  
“La Voz de Asturias”

# Regresa a Madrid la colonia escolar de niñas

## CONTRA LOS PORTEROS

En la portería del domicilio de un acaudalado gijonés, vecino de la calle de Corrida, se personó a las nueve de la mañana de ayer un sujeto pretendiendo ver al inquilino.

El portero, hombre educado, le manifestó que era imposible, por la sencilla razón de que el inquilino y propietario del inmueble estaba ausente, y al escuchar esto el sujeto se desató en improperios diciendo que tenía el propósito de matar a todos los culpables de que a conocimiento de ellos no llegasen las necesidades de los menesterosos.

Total: un gran escándalo, un urbano que llega con oportunidad y el vecino de Cangas del Narcea, Manuel Martínez Parruz, de 38 años, que pasa a los calabozos de la Inspección.

Y se acabó la historia del más feroz enemigo de los porteros... de los ricos (¡menos mal!).

## UN INCENDIO

Sobre las cinco de la madrugada de ayer se declaró un incendio en el establecimiento de bebidas que don Manuel González Díaz posee en la casa número 46 de la calle del Marqués de San Esteban.

El fuego, que fué sofocado momentos más tarde por el retén de bomberos, destruyó nueve garrafinas de alcohol y mucha botellería, causando en el establecimiento, que está asegurado, bastantes daños.

## LA SUSCRIPCIÓN PARA EL HOSPITAL

A la aportación de 500 pesetas que el alcalde en propiedad, señor del Río, hizo para la suscripción destinada a adquirir los terrenos para el Hospital de Caridad, se agregó ayer otra de 250 pesetas hecha por el secretario municipal señor Díez Blanco.

## EL PASO A NIVEL DE VERIÑA

Como quiera que van muy adelantados los trabajos que realiza la empresa del Ferrocarril del Norte para la supresión del paso a nivel de Veriña y los complementarios que ha de efectuar el Estado, aún no han comenzado, el alcalde se ha

dirigido al ministro de Fomento, recomendándole con todo interés este asunto, con objeto de que active la celebración de la subasta de las obras.

## LA CALLE DE ARTILLERÍA

Para hoy, a las once de la mañana, están convocados en el Ayuntamiento, los propietarios de la calle de la Artillería, con objeto de concretar su colaboración en los gastos que origine la pavimentación de dicha calle.

## LA COLONIA ESCOLAR MADRILEÑA

En el tren correo de ayer tarde salió para Madrid la colonia madrileña de niñas que veraneó en Gijón, alojada en las escuelas del Arenal y al frente de la cual figuró la culta inspectora de primera enseñanza doña Julia Tarrego.

Sobre este asunto el alcalde recibió una atenta carta del de Velleas, agradeciendo todas las deferencias y atenciones tenidas con las pequeñas veraneantes, que le han escrito expresando su reconocimiento al pueblo de Gijón y a su Ayuntamiento.

## EXPRESION DE GRATITUD

En la Alcaldía se recibió ayer una comunicación del Claustro de la Escuela Profesional de Comercio de Jovellanos, significándole su agradecimiento hacia la Corporación, en forma muy especial a la Comisión de Instrucción pública, por haber creado la Sección de Protección Cultural a la Segunda Enseñanza, para suministrar libros de texto a los alumnos de las clases prácticas; ayudarles en sus excursiones escolares y sufragar los gastos de títulos, siempre que se encuentren en las condiciones determinadas en el Reglamento redactado, cuya copia quedó fijada en el tablón de anuncios de la propia Escuela.

## DE FIESTAS

La Comisión de Festejos nos comunicó ayer que para el sábado y domingo próximos, prepara dos colosales verbenas con todos los atractivos propios de esta clase de festejos populares, en el Campo de Valdés y sus inmediaciones.

Los muebles mejores y más baratos  
Almacenes Carlos  
Santa Clara-Oviedo

lugar el próximo viernes, 11 del actual, en el local-escuela de niños de la villa, a las seis de la tarde, con el objeto de designar un padre y una madre de familia que hayan de formar parte del Consejo local de primera enseñanza, creado por el indicado decreto.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Entrialgo (Laviana), 7 de Septiembre 1931.—El maestro, Avelino Morán.

Para la formación de este Consejo fueron designados por el Ayuntamiento de Laviana don Julio Castañón, alcalde, y don Luis Alonso, médico.

Por el Magisterio, don Agustín Cerrato y la señorita Urdangaray, maestros de Villoria y El Condado, respectivamente.

## Notas de Hacienda DE INTERES PARA LOS CONTRIBUYENTES

Mañana jueves, día 10, termina el plazo voluntario para el pago de las contribuciones e impuestos del Estado, debiendo los que no hayan recogido sus recibos correspondientes al tercer trimestre en curso, pasar por las respectivas Zonas recaudatorias a efectuarlo, pues pasado dicho día los recaudadores proceden a relacionar los que hayan dejado de satisfacerse y por la Tesorería de Hacienda se dicta la reglamentaria providencia de único grado de apremio con el recargo del 10 por 100 si se aboman los descubiertos hasta el 30 de Septiembre y transcurrido dicho día el recargo se eleva al 20 por 100, más los gastos que pueda ocasionar el procedimiento.

## Periódicos atrasados

A 3 PESETAS ARROBA EN «PUBLICITAS»

## Es de justicia Los ajustadores de artillería

En las distintas ramas del Ejército existe una clase llamada de ajustadores de Artillería. Estos obreros, tienen a su cargo la recomposición del material de Artillería, y como en su inmensa mayoría son asturianos, salidos de las Fábricas Nacionales de Trubia y Oviedo, se da el caso que desde el año 1920 no han mejorado de condición, perciben unos sueldos irrisorios, y dado las circunstancias actuales, con los medios que tienen los resulta del todo punto imposible el poder atender las necesidades más perentorias de la vida.

Esta clase ha hecho gestiones en Madrid cerca de los diputados asturianos. Días pasados han visitado a don Teodomiro Menéndez, a don Manuel Vigil Montoto, a don José Díaz Fernández y al secretario del ministro de Fomento, señor Albornoz.

También se han entrevistado con otros diputados que, aunque no representan en Cortes a Asturias, son asturianos, como don Eladio Egocheaga y don Wenceslao Carrillo.

Todos estos señores, reconociendo la justicia de las peticiones, se han comprometido ser intérpretes ante el ministro de la Guerra, señor Azaña, de tan justa demanda, pues solo ganan 2.750 pesetas los de segunda y a los doce años ascenden a primera con 3.000 pesetas, sueldos que para cualquier obrero es insuficiente y tratándose de obreros que tienen una especialización sobremamara.

## Don Graciano Martínez

En Espiel (Córdoba), donde presta sus servicios como alto empleado en la Sociedad Minera Metalúrgica de Peñarroya, dejó de existir, a los 58 años, el probo e inteligente don Graciano Martínez.

Había nacido en Merián, pueblecito de Lada, en Langreo, de muy modesta familia, y a los trece años se vió precisado a enfrentarse con el rudísimo trabajo de las minas, distinguiéndose por su laboriosidad e inteligencia, que le valieron para ganarse muy pronto la estimación de sus jefes y el aprecio de compañeros, pues en todos sus actos se exteriorizaba la inteligencia y el afecto.

Contrajo matrimonio con doña María Menéndez, siendo esposo amantísimo y padre ejemplar, muy dado al estudio. Alcanzó en su profesión cargos de alguna distinción y estudió en las pocas horas de descanso, atendiendo siempre sus deberes, la carrera de capataz, que consiguió con grandes trabajos y gracias a su constante tenacidad, logrando un importante puesto en la Sociedad francesa ya indicada, donde fué modelo de virtud por su ejemplaridad, siendo muy apreciado de aquella Gerencia y Dirección y muy querido por sus subordinados, que en él veían a la vez que al jefe, al compañero, al hermano.

Tanta fué la virtud en vida del inolvidable don Graciano, que, al morir, dejando ocho hijos, deja a todos con brillante carrera, perfecto buen nombre de su progenitor, tamente capacitados y honrados con el que también heredaron la honradez e inteligencia.

Por tan irreparable pérdida, que de corazón sentimos todos sus amigos, enviamos el más sentido pésame a su viuda doña María y a sus buenos hijos, deseándoles fuerzas para resistir la pena que en estos momentos embarga sus espíritus.

## SECCION OBRERA

### En Oviedo

## NOTA OFICIOSA DE LA SOCIEDAD DE CONSTRUCTORES DE CARROCERIAS

Ponemos en conocimiento de todas las organizaciones obreras de la provincia y de fuera que en junta general celebrada por esta Sociedad se acordó, por abrumadora mayoría de votos, darse de baja en la Federación Local de la calle de Altamira, número 4, afecta a la Unión General de Trabajadores, e ingresar en la Federación Local domiciliada en la Plaza de San Miguel, número 1, bajo, lo que se pone en conocimiento de todas las Sociedades y Sindicatos hermanos que practiquen la verdadera lucha de clases, para los efectos de solidaridad, relaciones y demás obligaciones inherentes a toda organización luchadora.—Por la Sociedad: La Directiva.

nes y demás obligaciones inherentes a toda organización luchadora.—Por la Sociedad: La Directiva.

## En Mieres

## SINDICATO DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION Convocatoria

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria para el día 9, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Casa del Pueblo, para tratar el siguiente orden del día:

Discusión del Reglamento de la Federación provincial de la Construcción.

Y nombramiento de delegados al Congreso.

Por ser asuntos de gran interés se ruega a los compañeros la más puntual asistencia.—El Comité.

## Aniversarios

## Don Bernabé del Río García

El domingo, día 6, se cumplió el octavo aniversario de la muerte del que fué acreditado industrial ovetense don Bernabé del Río García, que con su hermano don José, también de grata memoria, habían conquistado gran renombre en la provincia y un sólido crédito por su gran competencia para el arte a que consagraba sus actividades y por su espíritu de laboriosidad. Por las circunstancias dichas, y que tanto enaltecen su nombre, y por las excepcionales condiciones de su carácter sencillo y noble, se había creado un extenso círculo de relaciones y amistades, que le recordarán por siempre con el mayor afecto.

LA VOZ DE ASTURIAS reitera a su apreciable familia el testimonio de su cordial condolencia, a la que se unirán muchos ovetenses.

## Doña Angeles Villar Nicieza

En el día de ayer, 8 de Septiembre, hizo cinco años del cristiano fallecimiento de quien fué modelo de esposas y madre todo cariño y abnegación para los suyos, doña Angeles Villar Nicieza, que reunía las mejores condiciones morales, por lo que se había hecho digna a la general estimación y a que hoy se la recuerda con la mayor simpatía como sincero homenaje a todas sus virtudes y de modo especial a su modestia y a su espíritu de generosidad y a su bondadoso carácter.

Por el eterno descanso de su alma se dirán hoy varias Misas en la iglesia parroquial de San Isidoro de esta ciudad.

Una vez más hacemos presente nuestro sentimiento de pesar a su estimada familia y en primer término a su viudo nuestro particular amigo el acreditado industrial don Oliverio Lorenzana; hijas doña María Luisa, doña Abdulla y doña Delfina; nietos Angelinos y Dorina; hermanos don Eduardo, doña Carolina, doña Virginia, don Manuel y doña Oliva; hermanos políticos y sobrinos.

## Ecoss del Magisterio VICIOS DEL PASADO REGIMEN?

Del número 2.610 de LA VOZ DE ASTURIAS el jefe de la Sección administrativa, don Mateo García Argüelles, dió cuenta de haberse visto en la necesidad de trasladar al Juzgado de Instrucción, para la incoación del oportuno sumario una carta que le envió un maestro del concejo del Franco, haciéndole ofrecimiento de determinada cantidad, al objeto de obtener un nombramiento interino. También dió cuenta de otro intento de soborno realizado por una maestra del concejo de Luarca, que le envió por giro postal cincuenta pesetas, al mismo tiempo que una instancia pidiéndole interinidades.

Aplaudimos sin reservas, con entusiasmo, el obrar digno del jefe de la Sección y de todos los miembros del Consejo provincial de Primera Enseñanza, lamentando el percance de los interesados; pero este intento de soborno nos deja perplejos sobre las causas que pudieron motivar a que "esté caso" se repitiese precisamente en un maestro y una maestra interina con nuevo régimen y con nuevas autoridades.

Los citados maestros son culpables del delito de soborno; pero si se investigan, si se medita en las causas que pudieron inducir a éstos a obrar ilegalmente, tal vez se encuentren atenuantes en su conducta que modifiquen el juicio severo con que la opinión debe juzgar.

Jesús López.

# Clara Campoamor es aplaudida al intervenir en la asamblea de la Sociedad de las Naciones, que ha aceptado por unanimidad la propuesta del ingreso de Méjico

## UNA NOTA DE BESTEIRO

Madrid.—El señor Besteiro entregó en la Cámara una nota referente al procedimiento llamado de guillotina.

Empieza agradeciendo a los señores Salazar Alonso y Ossorio y Gallardo la confianza que depositan en su rectitud.

Dice que hay una exageración en llamar procedimiento de guillotina al acuerdo tomado en la sesión del día 2. Lo que verdaderamente podría llamarse guillotina sería la limitación del derecho de los diputados a presentar enmiendas a los proyectos de ley.

La presidencia tiene facultades para en caso necesario imponer limitaciones en la discusión.

En cuanto al calificativo de sistema deplorable, el señor Besteiro dice a los señores Salazar Alonso y Ossorio y Gallardo que no deben complicar ni confundir la actuación del Gobierno con las facultades del presidente de la Cámara, pues son dos cosas que pertenecen a esferas distintas.

Agrega que ya había anunciado que la discusión terminaría en cuanto quinientos diputados presentaran una proposición en el sentido de la que motivó el acuerdo.

Es necesario conceder cierto margen de tolerancia con las debilidades humanas; pero si se trata de convertirlas en sistema, el deber impone intervenir con decisión.

El está dispuesto a actuar con procedimientos diáfonos y a renovar incluso la estética parlamentaria.

## LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Ginebra.—La Asamblea de la Sociedad de las Naciones, se reunió bajo la presidencia del señor Titulesco.

Fueron elegidos vicepresidentes

## DE UN HOMENAJE

# A la memoria del general Riego

Hace poco más de dos años, con ocasión de una visita que, en período pre-revolucionario, hizo a Sama el esclarecido y querido asturiano, ilustre repúblico, hoy exaltado por la República española al Ministerio de Fomento, don Alvaro de Albornoz, hubimos de oír de labios de este esforzado varón sin tacha, sus bellos proyectos de homenaje, en Tufia, a la memoria del insigne paladín de las libertades públicas, Rafael del Riego.

Fiel el hoy ministro de Fomento a sus proyectos de entonces, el otro día, al final de un banquete íntimo con que le obsequiaron, en Gijón, sus correligionarios del partido radical-socialista, lanzó la gran idea al aire de la calle, y cuajó en seguida; tan en seguida, que ya funciona en Madrid—y en otras localidades funcionan, también, diligentes comisiones—un prestigioso Comité, que está recabando, en estos días, entre otras de indudable calidad, la adhesión de los Ayuntamientos.

La opinión liberal asturiana, por lo menos, ya hizo suya la idea, y esto no cabe dudarlo, pues que, aquí, allá y acullá, se habla, se comenta favorablemente por todos el acierto tenido por el señor Albornoz al lanzar aquella.

¿En qué ha de consistir ese homenaje al general Riego, ilustre adalid de la libertad?

Lo ha dicho, con clara visión del momento y con pleno conocimiento de la recia personalidad de Riego, el ilustre Albornoz: en un acto de afirmación republicana, en Tufia, la patria chica del valeroso sublevado de Cabezas de San Juan.

Y no procede otra cosa, porque, aparte de que nada se hallará que iguale en valor espiritual y significación patriótica a un acto de esta índole, en Riego se homenajeará al paladín de las libertades públicas, al adalid de la Constitución, al enemigo de aquel tético despotismo fernandino, que tanto entenebreció su época; y, por tanto, ninguna fórmula mejor, ni siquiera igual, que la del acto de afirmación republicana propuesto por el insigne Albornoz, para recordar a estas generaciones el espíritu de sacrificio

los delegados de Francia, Inglaterra, Japón, Hungría y Colombia.

Después se aprobó por unanimidad una proposición presentada por varias naciones y en la que había tomado parte preponderante España, invitando a Méjico a adherirse a la Sociedad de las Naciones.

## UN DELEGADO QUE DIMITE

Ginebra.—A consecuencia de la difícil situación económica porque atraviesa su país, el delegado de Guatemala presentó la dimisión de su cargo.

## UNA INTERVENCION DE CLARA CAMPOAMOR

Ginebra.—En la sesión de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, intervino hoy Clara Campoamor.

Es la primera mujer que toma parte en estas deliberaciones y su brillante discurso fué objeto de una manifestación de simpatía.

## UN CURA ORGANIZA UN BATALLÓN INFANTIL

Orense.—El cura párroco de Ribadavia organizó un batallón infantil que usaba distintivos monárquicos.

El gobernador le apercibió, pero como hoy salieran los niños llevando los citados distintivos, la Guardia civil procedió a la detención del sacerdote.

El pueblo, que se dió cuenta, se amotinó y para evitar incidentes se puso en libertad al cura.

## EL VATICANO Y EL FASCISMO

Roma.—A consecuencia del acuerdo concertado entre el Vaticano y el Gobierno, hoy han comenzado a ser entregados a las autoridades italianas los locales que utilizaban las organizaciones católicas.

conque ofrendará su vida a la Libertad el general Riego, tan maltratado por la historia.

Don Alvaro de Albornoz, con su insuperable autoridad, con el prestigio de su alcurnia espiritual, con su rebelde espíritu de justicia, a la que tan rendido cuan desinteresado culto ofrenda, ha hablado de la taimada injusticia histórica, tejida alrededor de la singular figura del bravo militar asturiano, por la pluma de Alcalá Galiano.

El mismo Galdós, tan bondadoso con los hombres de la Libertad en los juicios que, con su inmortal pluma, legara a la historia, llevándolos a sus "Episodios Nacionales", quebranta y lesiona los grandes merecimientos de Riego, su magnífica grandeza, su riqueza de altas virtudes, al no acertar a comprender que la famosa y explotada retractación del torturado general, no era tal porque los horrores del martirio arrancaron del moribundo militar la conciencia de sus actos...

La verdad histórica, enfrentándose a la injusticia histórica, se ha abierto, empero, paso firme, y ha sido Albornoz uno, sino el primero, de los que más han hecho en el nobilísimo empeño de reivindicar la memoria del ilustre hijo de Tufia. Nadie, por tanto, con la autoridad del ministro de Fomento, gran asturiano, para lanzar a los aires de la calle la iniciativa del homenaje a la memoria de quien luchó y murió por la Libertad, sacrificio que resalta mucho más por cuanto que ello sucedió en los tiempos aquellos que se llamarse y ser liberal era tanto como poner precio a la propia cabeza...

Don Alvaro de Albornoz, por su contacto, por su identificación con el pueblo, ha acertado a expresar, la verdadera, la única forma de ese homenaje, que debe consistir, y consistirá, en un gran acto de afirmación republicana en Tufia, pues que es así como mejor serán recogidos los aires de la calle, de que se alimenta la República española.

Mario A. Campa.

Sama de Langreo.

# Informaciones de la Región

## MIERES

### LAS FIESTAS DE REQUEJO RESULTAN MUY ANIMADAS

No nos cabe la menor duda de que los vecinos de Requejo, y me refiero aquí a la entusiasta Comisión organizadora de las fiestas en dicho barrio, son muy ocurrentes y originales. Ya el pasado año dieron de ello prueba y este han vuelto a hacer gala de esa originalidad, ofreciendo una verbena muy artística y de efecto en lo que atañe a la iluminación eléctrica y a la veneciana, saliendo ésta de la vulgaridad. Se conoce que dentro del seno de esta Comisión hay algúna aficionado al arte, porque de ellos ofrecen muestras con curiosos trabajos de pintura y hasta de escultura en su original fuente.

A este efecto de originalidad y de animación dieron también impulso las variadas y numerosas carsetas que se instalaron que han servido para divertir a pequeños y mayores. La animación, tanto el sábado como el domingo, fué grande. Por la tarde se celebró la romería del "bollu", viéndose muy concurrida. La banda municipal y organillos y música del país, amenizaron las fiestas.

## AVILES

### NOTAS MUNICIPALES

El Gobierno civil de la provincia comunica haber sido condonados a los almacenistas de esta villa los derechos por paralización de material ferroviario con motivo de la pasada huelga de tripulantes de buques surtos en San Juan de Nieva.

—El Comité Paritario provincial de Hoteles, comunica imposición de multa por infracción del horario del cierre de su establecimiento a Pedro Martín Sánchez, vecino de San Juan de Nieva.

—La Caja Asturiana de Previsión Social devuelve comunicación enviada por esta Alcaldía, referente al subsidio de familias numerosas que disfruta Silvino Sánchez González.

—La Caja de Recluta de Pravia, comunica que al mozo Francisco Maqua González le ha sido admitida su solicitud y se le destina al Regimiento de línea número 6 de guarnición en Madrid.

—La Alcaldía de Madrid envía cartilla militar para Ignacio Jabardó Pérez.

—La Junta Calificadora de destinos civiles, comunica que Antonio Hidalgo Alvarez, ha quedado fuera de concurso por no haber justificado su situación en el destino que actualmente ocupa.

—Ha sido sacada a subasta la confección de 30 guerrras y 80 pantalones con destino a la guardia municipal.

La subasta se verificará al noveno día de su publicación en el "Boletín Oficial" de la provincia.

## UJO

### PROXIMA FIESTA CULTURAL

El Ateneo Popular tiene proyectada su inauguración para fecha no lejana, y con tal motivo los directivos del citado centro de cultura preparan un brillante festival literario en su domicilio Ideal Cinema, donde los señores socios tendrán ocasión de oír al distinguido orador y famoso médico de Gijón doctor Gutiérrez Barreal, quien también ostenta el honoroso cargo de presidente del Ateneo Obrero de aquella industriosa ciudad.

Vendrá acompañado del inspirado poeta, cantor de las bellezas astures, "Pachín de Melás".

Habrán representación de otros Ateneos de la provincia, a quienes se invitará oportunamente.

El acto promete ser interesante, al decir de los eruditos locales, sedientos de regalar con el elocuente verbo de los altos valores científico-literarios que ocuparán la tribuna.

A medida que vayan cristalizando otros varios propósitos relativos al mayor éxito de esta fiesta, iremos dándolos a la publicidad con todo el interés que el asunto merece.

## Fuente Santa DE SOCIEDAD

Se encuentran pasando la temporada en este importante balneario: Don Manuel Alonso, su hermano y la señora Cueto con su hermana María, de Avilés.

—Don Luis Cortés y señora: don José García Alonso y don Nicolás Fernández, señora y sobrina Albinita, de Oviedo.

—Los médicos don Arsenio Fraile y señora; don Manuel Rodríguez y hermana, de Mieres; don Alfredo Lorences y señora, de Caborana; don Francisco Orejas y señora, doña Rosa García, don José Huelga, don José Vázquez y don Casimiro Argüelles, de Aller.

—Doña Palmira Jove de Acebal, doña María Teresa de Caicoya, don Vicente González, señora e hijos, de Oviedo.

Doña Elvira Vega y sus hijas, doña Amparo Barja, doña Generosa García, don Eustaquio G. del Valle y sus hijas, señora de Vázquez e hijos, de Mieres.

—Doña Rosa Hevia y sobrina, de Avilés.

—Don Victoriano Alvarez y sus hijas Juanita y María Victoria y su sobrina María Juana; don Antonio Sanz y doña María García, de Gijón.

—Don Miguel Canellada, doña María Díaz, doña Agustina Suárez e hija y don Casimiro Suárez, de Grado.

—Señora de Torre, de León.

—Don Gerardo Alvarez y sobrino, de Arriendas.

—Doña Rafaela Fernández e hija, de Oviedo.

—Doña Amalia García e hija de Ablaña.

—Doña Aurora Fernández y doña Josefa López, de Avilés.

—Doña Cándida Fernández e hijo, de Llanera.

—Don Guillermo García y familia, de Gijón.

—Don Fernando López, de Navia.

—Doña Carola Alvarez y sus hijos.

## CASTROPOL

### VIAJEROS

Saludamos en esta a don José Castro Valdés, de Figueras, y a don Julio Murias, de Vegadeo.

—Salgó para Oviedo, don Máximo Cancio y don Laureano Acebo.

—Para Madrid, don Isaac Pacheco, notable publicista.

### JUBILADO

Por haber sido jubilado a la edad reglamentaria, ha cesado en el cargo de telegrafista don Ramón Alonso Trelles, que desempeñó la plaza muchos años en propiedad, a satisfacción del público, como buen funcionario; habiéndose encargado del servicio don Ramón Palomo, funcionario del Cuerpo de Telégrafos, al que damos nuestra cordial bienvenida.

### ARREGLO DE CALLES

Por cuenta del Ayuntamiento se está procediendo al arreglo de la calle Vior de la villa, que falta hacia. También la del Puerto es muy necesario que se proceda a su arreglo, que es una de las mejores y más transitadas por las avenidas de los muelles y es la más abandonada.

### Vitales.

## ANUNCIO

La Asamblea Local de la Cruz Roja Española de Ujo, saca a concurso las obras de modificación del edificio adquirido para su domicilio social.

Los planos y bases están a disposición de todo concursante, en la Secretaría de dicha Asamblea, sita en la carretera general, frente a la iglesia, de seis a ocho de la tarde, todos los días, hasta el día 20 del actual que se cerrará el concurso para la adjudicación.—La Junta de Gobierno.

## Correspondencia

Carlos Alvarez.—Moreda.—Lamentamos que sus cuartillas no hayan llegado a nuestro poder hasta el día 7, perdiendo actualidad la mayor parte de las noticias de su contenido.

Cornelio Fernández.—Las Regueras.—Su carta, fecha 3, con inclusión de la convocatoria para el día 6, la recibimos ayer día 7.



**El encanto del hogar.**

Este madre, antes débil y desnutrida, estaba a su hijo en el lecho y se recuperó. Tomada, luego, con el poderoso jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

recobró pronto el apetito, vió desaparecer la causa de su **INAPETENCIA, MAREOS y AGOTAMIENTO** y engordar rápidamente al hijo que contempla sonriente y satisfecho.

Es el tónico por excelencia. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco.

Puede tomarse en todas las estaciones del año. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente. No se vende a granel.

## Bar Londres

GRAN NOVEDAD, SERVICIO, ESMERADO, COMIDAS ECONÓMICAS

Visítenos en **URIA, 76. - OVIEDO**

## POLA DE SIERO EDICTO

Se saca a concurso por término de diez días hábiles, a partir de la publicación del presente en el "Boletín Oficial" de la provincia, la provisión de una plaza de fontanero municipal, con un sueldo anual de 3.600 pesetas.

Los aspirantes presentarán sus instancias acompañadas de certificado de antecedentes penales, informe de conducta y de méritos y aptitud profesional relativos a los trabajos inherentes al cargo.

Los concursantes serán sometidos previamente a un examen teórico-práctico ante un Tribunal compuesto por el señor director de las obras de abastecimiento de aguas, del director de Obras municipales y de dos señores concejales.

El Ayuntamiento se reserva el derecho de declarar desierto el concurso si la capacidad técnica de los concursantes no alcanzara el nivel necesario para su perfecto desempeño.

Polá de Siero, 4 de Septiembre de 1931.—El Alcalde, Inocencio Burgos Riestra.

### DE SOCIEDAD

Ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro amigo don Celestino Alvarez.

Damos nuestra enhorabuena a los venturosos padres, así como a sus abuelos.

—Después de sufrir una delicada operación en el Sanatorio Asturias de Oviedo, ha regresado completamente restablecida doña Blanca González de Muñoz.

Lo celebramos. —De Salinas, donde pasó unos días, ha llegado nuestro querido e ilustrado pápico don José G. Galán.

—De Fuente Santa, don Ramón López y señora.

### NECROLOGICAS

El pasado lunes se celebraron en nuestra iglesia parroquial los funerales por don Santiago Valdés, a los que asistió una verdadera manifestación de gente, prueba inequívoca de las grandes amistades con que contaba el finado, así como cuenta su distinguida familia.

Damos el pésame a sus hijos, hijos políticos y demás familia.

—Recibimos la triste noticia de que en Gijón ha dejado de existir doña Dolores Cabo, siendo su muerte muy sentida en esta villa, de donde era natural la finada.

Reciban todos sus familiares nuestro más sentido pésame, especialmente su hermana doña Joaquina.

### ENFERMO

Se encuentra enfermo de grave-

dad nuestro convecino don Enrique Roccos.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

### UN BANQUETE

El pasado domingo fueron obsequiados los ancianitos de nuestro Asilo con un espléndido banquete por doña Lola Rodríguez, de la vecina parroquia de Coloto, en memoria de su querida madre doña Elisa (q. e. p. d.), cuyo aniversario se celebró el pasado jueves.

Mucho celebraríamos que tan benemérita señora tuviera muchos imitadores.

### La Guaxa.

## La Foz (Moreín) AVISO

La Comisión de festejos nos suplica que desde estas columnas hagamos saber al público que las fiestas se harán en el sitio más céntrico y hermoso de esta, pues tendrán lugar en el sitio denominado Prado de la Vega.

### DE SOCIEDAD

A pasar unos días al lado de sus queridos abuelitos, ha salido para Sama el joven don Jesús González Muñoz, de estimada familia de esta localidad.

## CARBAYIN

Todos los miércoles pasa consulta en Carbayin (Estación), el Médico Dentista

### MAXIMO LOPEZ

Horas de consulta: mañana de 9 a 1 y tarde de 3 a 8

## Moreda (Aller)

### LA EXCURSION DEL ORFEON

El próximo domingo, día 13, es el señalado para la excursión que ha de realizar nuestra primera masa coral al hospitalario y pintoresco pueblo de Candás, que en dicho día celebra las tradicionales y renombradas fiestas del Cristo. El viaje se realizará en magníficos autocars a precios reducidísimos, con el siguiente itinerario:

Salida de Moreda, a las siete de la mañana. Llegada a Gijón, a las diez y media. Salida de Gijón, a las tres de la tarde. Llegada a Candás, a las cuatro y media. Salida de Candás, a las once de la noche.

Dado el gran entusiasmo existente se ruega encarecidamente a los señores socios se apresuren a recoger sus billetes en la Secretaría del Orfeón todos los días laborables de siete a diez de la noche, cerrándose el plazo el día 11.

### GRACIAS

Los familiares del que en vida fué activo oficial de la Cruz Roja, don Arcadio Bernardo Ardura, dan las gracias más expresivas por nuestro conducto a todas cuantas personas asistieron al sepelio del mismo y a los funerales que por su eterno descanso se celebraron en esta parroquia el pasado día 9.

## PILONA DE SOCIEDAD

Tuvimos el gusto de saludar en Antrialgo a nuestro amigo don Angel Torre, acreditado comerciante de Oviedo.

—Asimismo saludamos a la bondadosa señora doña Dolores Riaño, de Ques, y a su sobrina doña Elisa Riaño.

### BUEN VIAJE

Saló para Bilbao con su hermoso sobrinito José Antonio, la bella señorita Josefa Fernández.

—Igualmente salió para Ribadesella doña Dolores Cardín de García, acompañada de su simpática hija Susceso.

### Lña de Pepa.

## NOREÑA

### EXAMENES DE INGRESO EN LA FUNDACION RIONDA-ALONSO

El próximo jueves, día 10 del actual, tendrán lugar los exámenes de ingreso en la Fundación Rionda, a las once y media de la mañana.

Conviene que los niños vayan acompañados de sus padres o de quien legalmente los represente para hacer la matrícula de ingreso a continuación del examen.

### NOVENA DEL ECCE-HOMO

El viernes, día 11 del corriente, dará comienzo en la capilla de la Soledad el solemne novenario del Divino Nazareno, patrono de la villa condal.

### LEA USTED:

"La Voz de Asturias"

## SAMA

### PATRONATO DE COLONIAS ESCOLARES DE ALTURA

El próximo viernes, día 11, a las cuatro de la tarde, se reunirá este Patronato de Colonias Escolares de Altura, para tratar los siguientes asuntos:

Lectura del acta anterior. Idem de la Memoria presentada por el director de la Colonia. Rendición de cuentas. Proposiciones.

A esta reunión han sido invitados los representantes de las Empresas donantes y los miembros de la Comisión de Hacienda de los Ayuntamientos de Langreo y San Martín DE INTERES PARA LOS MARES TROS NACIONALES

Como maestro más antiguo de este concejo, y en cumplimiento de lo ordenado por el Consejo Provincial de Primera Enseñanza, según Decreto del Gobierno provisional de la República, de 9 de Julio último, convoque a todos los maestros nacionales de Langreo a una reunión que se celebrará en la Escuela de niños de Sama el próximo jueves, día 10, a las tres de la tarde, con objeto de designar el maestro y la maestra que habrán de pertenecer al Consejo local de Primera Enseñanza, así como para proponer el nombramiento de un padre y una madre de familia, con arreglo a lo dispuesto en el citado Decreto.—Cesferino Alfayate.

## Ciaño-Santa Ana DE SOCIEDAD

Después de pasar una larga temporada al lado de sus familiares en Bliméa, salió para su pueblo de Caborana la simpática señorita Enriqueta Canga García.

Que su estancia entre nosotros le haya sido muy grata a la simpatísima Queti.

## VILLAVICIOSA DE SOCIEDAD

Hemos tenido el honor de saludar al doctor Carrillo, Inspector jefe de Primera Enseñanza de Madrid y director de la colonia modelo de La Isla.

### Ozman.

## TRESALI (NAVA) UNA BODA

El pasado jueves ha tenido lugar en nuestra iglesia parroquial el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Luisa Marcos, hija de don José Marcos y doña Elisa Fernández, con el distinguido joven de Nava Cesferino González, hijo de don Pascual González y doña Adela González, ambos de apreciables familias de Tresali y de Nava.

Bendijo la unión el celoso pápico de Tresali don Angel Vigil, actuando de padrinos don Benito López y doña Emma Molares.

Después de la ceremonia religiosa, los novios y todos los asistentes al acto, que fueron en grande número, fueron obsequiados con un excelente banquete en la acreditada fonda de don Avelino González, que posee en La Laguna (Nava), dando una vez más prueba de su



LA SEÑORITA

## D.ª María de la Paz González de la Huerta

TERCIARIA DOMINICA

Falleció en esta ciudad el día 8 de Septiembre de 1931 a las cinco y media de la tarde

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos doña Adelina, don Siro (ausente), doña María de la Concepción y don Eugenio González de la Huerta; hermana política doña Leni Unacha; sobrinas Eugenia, Elena y Eulalia; tíos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy miércoles, día 9, a las once y media de la mañana, en el templo de San Juan, y acto continuo a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de Asturias, núm. 1, al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despidе en el sitio de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra.—Rúa, 11.—Teléfono, 3416

gran competencia y refinado gusto. Terminado que fué el banquete, hubo animado baile, no decayendo el entusiasmo hasta bien entrada la noche.

Los novios, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron a recorrer importantes poblaciones de España.

**INFUESTO**

**LETRAS DE LUTO**

A las siete de la mañana del viernes, 4 del actual, y después de larga enfermedad, ha dejado de existir en esta villa, a los 20 años de edad, la distinguida señorita Teresa Arbesés Castro, siendo su muerte muy sentida por contar con innumerables simpatías.

Los funerales por el eterno descanso de su alma tuvieron lugar en la iglesia parroquial de esta villa a las diez y cinco minutos de la mañana del sábado día 5 y acto seguido se verificó la conducción de su cadáver al cementerio con numerosa concurrencia.

A sus desconsolados padres don Adriano y doña Herminia, así como a hermanas Clementina, Oliva y Marija, les enviamos nuestro más sentido pésame, que hacemos extensivo a sus familiares.

**DE SOCIEDAD**

Después de pasar unos días en esta, ha salido para Cibra (Córdoba) la distinguida señora doña Isabel Álvarez, a la que acompaña su hija Valentina, viuda de Díaz Quiñones (don Gonzalo).

Regresó del balneario de Alceda, nuestro buen amigo don Ramón Cobián, de San Román.

**LUANCO**

**LUZ**

La instalación eléctrica puesta en el interior de nuestro templo parroquial, para las próximas fiestas de la Adoración Nocturna, fué hecha por don Donato Fernández, y no por un técnico de Oviedo, según dijimos en la última crónica; éste último instala, o instalará, la exterior solamente.

"Suum cuique".

**DE MUSICA**

Circula estos días por el pueblo una hoja en la que se pone de manifiesto la necesidad de uniformar a los músicos de la banda municipal y rogando, tanto a los veraneantes, comerciantes, industriales y vecinos, reciban a la comisión de señoras elegida para la recaudación con la mayor benevolencia y aprontar su óbolo para ese fin, tan justo.

Los músicos no perciben retribución y si la reciben es en una mínima cantidad, y a pesar de esto, robando horas al descanso y diversión, ensayan todo el año y en el próximo se aumentará el número de instrumentistas, según nos dicen, y que la suscripción está encabezada por un señor con 50 pesetas.

Este pueblo tan bueno, tan deditivo y que nunca niega su ayuda para quien lo pide, atenderá el ruego y se conseguirán las pesetas necesarias para el vestuario de los simpáticos muchachos.

LA VOZ DE ASTURIAS se vende en el puesto de don José Alonso.

**Sucesos locales**

**UNA ESTAFERA DE CINCO MIL PESETAS A LA COOPERATIVA DE FERROVIARIOS**

Teníamos noticia de que a la Cooperativa de ferroviarios de Oviedo le habían hecho una estafa importante en cinco mil pesetas.

El cómo y el cuándo, lo suponemos, pero está aún en el secreto de las investigaciones. Por de pronto, en la Comisaría de Oviedo sabemos que hubo noticias de la de Gijón, de haber sido detenido allí un sujeto reclamado por el mencionado delito.

Para dar con él salieron de Oviedo dos agentes a la vecina villa.

**OTROS DETENIDOS**

De Cangas del Narcea comunicaron ayer unos agentes enviados desde Oviedo, que habían sido detenidos dos sujetos, presuntos autores de varios robos cometidos en esta ciudad, y mañana serán trasladados a Oviedo.

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**

En la Casa de Socorro se curó ayer Luis Rodríguez, de 34 años, vecino de Buenavista, de una herida contusa en el dedo pulgar de la mano izquierda de carácter leve.

**LEA USTED:**

**"La Voz de Asturias"**

**POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO**

**Trubia VIDA SOCIAL**

El martes salió para Madrid el maestro armero don Hermenegildo Oviedo, acompañado de su bella hija Nieves, que ha pasado una temporada entre nosotros.

**NUEVO CRISTIANO**

En la iglesia castrane de la Fábrica Nacional, recibió las aguas del bautismo el pasado sábado, un precioso niño, hijo de doña Josefina López y don Segismundo García, de nuestra amistad.

Al nuevo cristiano se le impuso el nombre de Paquito y fué apadrinado por la bella señorita de Villarrín Pepita Suárez y don Víctor Suárez.

Reciban nuestra enhorabuena tan venturosos padres.

**UNA ROMERIA**

Perlavia es un pueblecito cercano a ésta y perteneciente al concejo ovetense. El pasado domingo celebró su vigindario la fiesta anual en una campera muy pintoresca. Aminoró aquélla un organillo y gaita, concurriendo muchas chicas de Trubia, San Andrés, Sama y otros lugares.

**INSISTIENDO**

Volvemos a llamar la atención del señor alcalde de Oviedo, porque hasta la fecha, nadie ha procurado el "levantar" del trozo de carretera que existe desde la estación del Vasco hasta la calle del mismo nombre los escombros depositados allí por el contratista de las obras efectuadas en dicha calle.

Esperamos que le haga cumplir al citado contratista este ruego, ya que produce mal efecto aquellos "terrenos" que están pidiendo a gritos ser llevados a su elemento: la escombrera.

**San Claudio**

**NOS DEJAN SIN AGUA**

Hace algún tiempo, estuvo en este pueblo una comisión del Excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo, la cual fué requerida por nuestro alcalde para que visitase las "tres o cuatro" fuentes que hay en este pueblo, y viesen las malas condiciones en que se encuentran, por abandono.

Consecuencia de esta visita, es una orden que obra en poder de la primera autoridad del pueblo, para que sea destruida la fuente de Cida, fuente que aprovisiona a medio pueblo.

El motivo para extender esa orden, fué el que la citada comisión recogió unos litros de agua de dicha fuente, y analizada en el Laboratorio municipal, resultó, según ellos, que no servía para el consumo doméstico.

Pero esos señores, antes de extender esa orden, debían de haber puesto su atención en ver las condiciones en que se encuentra la fuente ya citada, y entonces, en vez de ordenar su destrucción, ordenarían su arreglo inmediato, pues con pocas pesetas se evitaría el que hubiese filtraciones de huertas y de las aguas sucias, de cagadas de ganado vacuno, motivo por el cual la comisión citada ordenó su destrucción, sin tener en cuenta que de ella se sirven los barrios de San Roque, Cimadevilla, Bobela, Homedo, La Barrosa, Cida y Ribero.

Si a cabo se lleva esa orden de destrucción, los vecinos de los barrios antes citados tendrían entonces que caminar para poder proveer de un cubo de agua útil, cuatro a cinco kilómetros, y al mismo tiempo se privaría a este pueblo del único lavadero público que existe, por estar situado al lado de dicha fuente.

Desde estas columnas invitamos al señor alcalde de Oviedo, si sus ocupaciones se lo permiten, a que se tome la molestia de dar una vuelta por este pueblo y se convencería de nuestras aseveraciones, y para que se diese una idea de los focos de infección que existen, y que en donde más abundan es en el populoso barrio de San Roque, que también tiene casas que parecen "chozas" y que peligran venirse abajo.

**DE SOCIEDAD**

Para Salinas, salió la señora de don José Colley, director de la Fábrica de Loza de San Claudio.

De Gijón, y de pasar unos días al lado de sus tíos, regresó la encantadora señorita Consuelo Rodríguez.

**LETRAS DE LUTO**

En la noche del 5 al 6 del corrien-

te mes, y a consecuencia de una larga dolencia, dejó de existir la virtuosa señora doña Rosa González Álvarez, vecina que fué de esa parroquia.

A la conducción del cadáver, que tuvo lugar en la mañana del pasado lunes, desde la casa mortuoria, sita en Fedreo, al cementerio parroquial, acudió un nutrido contingente de personas, lo que demuestra las simpatías con que contaba la fallecida y cuentan sus familiares, tanto en este pueblo como en sus alrededores.

A su madre y hermanos les enviamos nuestro más sentido pésame, y les recomendamos la suficiente calma para sobrellevar tan sensible pérdida.

**Del mundillo taurino**

**Los que quieren torear**

No digamos cuantos porque no acertaríamos con el número. Pero sí que los hay que están rablando porque los saquen y no saben qué hacer para que las empresas se acuerden de ellos. Esto ocurre en todas partes, porque en todas partes hay gentes ilusionadas con ser algún día una gran figura... Y tiene que ocurrir aquí también, entre nosotros, aunque las probabilidades no sean tan grandes aquí como lo son en otras partes, donde se dispone de mayor número de elementos. Pero aún esto no es obstáculo por algunos, que eligen la ciudad como cuartel de futuras operaciones... Y sino que lo diga la carta que acaba de llegar a nuestra mesa de trabajo y que leímos con la natural curiosidad y con la sonrisa en los labios. La carta dice nada menos que lo siguiente, que copiamos tal como viene y para pasar el rato:

"El joven novillero vallisoletano Salvador Torre "Romerito" después de largo entrenamiento por tierras salmantinas, fija definitivamente en esta su residencia; y queriendo mostrar sus conocimientos ante el público ovetense, se ofrece desinteresadamente a torear cualquier festival benéfico dentro de la provincia. Al mismo tiempo da a conocer, el nombre y domicilio de su apoderado, para las empresas que quieran contratarle:

Javier Salas, Santa Susana, número 4, segundo.

**RETOS TAURINOS**

Javier Salas "Pinturero" en nombre de su poderdante, Salvador Torre "Romerito de Valladolid" reta a los novilleros asturianos, Andrés de Dios "Currito de la Cruz" (de Gijón), y Juan Vázquez "Rosallito de Oviedo" para torear una corrida de arrobos, en nuestro coso taurino de Buenavista.

Caso de aceptar contesten en carta abierta desde las columnas de este periódico.

Javier Salas."

No se quejarán de nosotros ni el torero ni el apoderado, que les hacemos el reclamo gratuito. Pero de lo que no respondemos es de su eficacia, pese a esa sección de retos, que nunca creímos en la necesidad de abrir en estas columnas, donde ya parece bastante la de los retos infantiles futboleros. Bien se dice que de todo hay en la Viena del Señor... Y por nosotros que no queda. Es decir que por nosotros queda abierta en LA VOZ DE ASTURIAS la sección de retos taurinos. Ya lo saben los toreritos y los torerazos...

**Los festejos populares**

**Hoy se celebrará la verbena de la Sociedad Covadonga**

La lluvia vino a poner un deslucido colofón a los festejos que este año había organizado la Sociedad de Covadonga, por cuanto que era por la tarde cuando se celebraba el reparto del bollo y vino, y estaba señalada a continuación la romería, y fué a estas horas precisamente cuando la lluvia arreció torrencialmente.

La verbena fué suspendida, pero se celebrará hoy, de siete a nueve y de diez a una de la madrugada.

Los del barrio de San Lázaro daban fin ayer con la romería en el "prao" de Marcos, pero hubo de ser suspendida a causa del mal tiempo.

En resumen, que los directivos, tanto de San Lázaro como los de la Sociedad de Covadonga, están que trinan con esa inoportuna lluvia, que vino a suspenderles la alegría del barrio, o la calle, cuando ésta se manifestaba con más franqueza.

**Una suscripción**

**En favor de Jesús de la Riva**

El concejal socialista don Laureano Prado, el más entusiasta emprendedor en la recaudación de fondos para proporcionar al conocido joven boxeador ovetense un aparato ortopédico nos avisa de que se le han ofrecido varios jóvenes de esta ciudad, notables boxeadores todos, para tomar parte en cualquier velada de boxeo que se creyera oportuna organizar a beneficio de Jesús de la Riva.

Ni que decir tiene que el ofrecimiento de los boxeadores ovetenses tanto por lo que de simpático tiene, como por lo que habría de engrasar la suscripción abierta, ha sido muy bien recibido, esperándose que tenga eco en las actividades de la vida ovetense.

**SUSCRIPCIÓN DE LA RIVA**

Suma anterior, 173,50 pesetas.

Don Teodoro López Cuesta, 5; Un catadrático, 5; don Ramón G. Peña, 5; don Amador Fernández, 5; don Nicolás Cordero, 5; Tres jóvenes socialistas, 3; don Víctor F. Cuerdo, 3; don Severino Calleja, 2; don Belarmino Tomás, 2; don Graciano Antuña, 2; don Manuel Aguilau, 2; don Laureano F. Ladreda, 2; don Rafael Molina, 2; don Rafael Suárez, 2; don Olegario G. Cabal, 2; don Francisco M. Dutor, 2; don José García, 2; don Andrés Álvarez, 2; don Emilio Rey, 2; Un socialista, 2; don José Ferrer, 2; don Aurelio Lorenzo, 2; don Plácido Zapico, 1,50; don Justo Rómulo Aguilau, 1; don Ceferino Corzo, 1; don José Sehara, 1; don Manuel Collado, 1; don Manuel G. Sánchez, 1; don Francisco Santos, 1; doña Lola Prado, 1; don Ceferino Martínez, 1; don Faustino Fernández, 1; don Aurelio Luis Lorenzo, 1; don Paulino Lorenzo, 1; don Alfredo Arizaga, 1; don Emilio Rancoño, 1; don donante, 1; don Isidro Terré, 1; don Miguel Fernández, 1; don Eladio Suárez, 1; don Adolfo Mori, 1; don Miguel Huelga, 1; don Manuel Truébano, 1; don Angel Muñoz, 1.—Total, 157 pesetas.

Los donativos se reciben en esta Administración y en casa del concejal socialista don Laureano Prado Pevida.

**Sección por palabras**

SE VENDE en Colunga, lugar seminuevo, capaz para cuatro a ocho pipas sira, de dos husos de hierro y maderas de roble, a precios económicos, informes: Hijos de Pablo Pérez.

SE VENDE casa-chalet, jardín, todo confort, sitio céntrico, gran porvenir, Razón: Uria, 12, primero.

HEMORRAGIA (Purgaciones), craneal, con inyección West y sellos Foredal. Oviedo, Farmacia Marquez; Gijón, Farmacia Viña.

SE ALQUILA chalet con o sin garage. Razón: Garage Martínez Rivero, Paseo Santa Clara, Oviedo.

CASA FORMAL para estables, trato esmerado, cuarto de baño, precios módicos. Informes: «Publicitas».

CABALLERO desea habitación confort, en casa particular. Ofertas al número 9898. Publicitas.

SE NECESITAN cocinera y doncella de comedor. Informadas. Razón: «Publicitas».

TRASPASO por ausencia, acreditado Bar, en lo mejor de Gijón, con vivienda, Radio, Gramola, clientela fija, gran rendimiento, baratísimo. Informes: José Cabeza, Playa, 8.

MATRIMONIO sin hijos desea dos habitaciones sin muebles, con derecho a cocina. Informes: «Publicitas».

NECESITO 30.000 pesetas en hipoteca sobre casa en Oviedo. Informes: «Publicitas».

HUESPEDES en familia, calle Guillermo Estrada, núm. 14, bajo.

SE VENDE casa de moderna construcción, con todas exigencias sanitarias, situada calle primer orden. Informarán: Cervantes, 29, 3.º, derecha.

POR AUSENTARSE dueños vendese barato chalet «Villa Emilia» rodeado jardín, calefacción, garage. Avenida Monumentos Nacionales.

CHEVROLET

Nuevos precios con baja, solicitenos a la Agencia CHEVROLET Covadonga, 3 - Teléfono 3698 OVIEDO

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio Celestino Alvarez DE OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

Precios moderados al alcance de todas las fortunas

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio Celestino Alvarez DE OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

Precios moderados al alcance de todas las fortunas

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio Celestino Alvarez DE OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

Precios moderados al alcance de todas las fortunas

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio Celestino Alvarez DE OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

Precios moderados al alcance de todas las fortunas

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio Celestino Alvarez DE OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

Precios moderados al alcance de todas las fortunas

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio Celestino Alvarez DE OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

**En la Universidad de Oviedo**

**CURSO DE 1931 A 1932 - MATRICULA OFICIAL**

La matrícula de enseñanza oficial para el curso de 1931-32, estará abierta en esta Universidad en las Facultades de Derecho y Ciencias, secciones de Químicas y Físico-Químicas, así como en los estudios preparatorios para el ingreso en las Escuelas de Arquitectura e Ingenieros agrónomos, durante el mes de Septiembre, de diez a trece, todos los días laborables, a excepción del 30 en que estarán abiertas las oficinas hasta las doce de la noche.

Para solicitar la matrícula se facilitará en la Conserjería, mediante el pago de diez céntimos, una cédula de inscripción, que deberá presentarse en el Negociado correspondiente de la Secretaría general, subscrita con la mayor claridad posible y acompañada de la cédula personal del interesado y el importe de los derechos en papel de pagos al Estado a razón de once pesetas, veinticinco céntimos (diez pesetas en concepto de derechos de matrícula y 1,25 por derechos de inscripción, en dos grupos), debiendo acompañarse también tantos timbres móviles de 0,15 pesetas como matrículas se soliciten más dos, ingresando a la vez en metálico el importe de las cuotas de prácticas de las asignaturas que las tengan establecidas.

Abonarán asimismo en metálico por asignatura la cantidad de dieciséis pesetas, con veinticinco céntimos, con destino al Patrimonio universitario.

El ingreso en Facultad deberán solicitarlo en instancia dirigida al Ilustrísimo señor Rector, acompañada del título de Bachiller universitario en la sección correspondiente, o del plan antiguo, cuando no estén expedidos por esta Universidad, partida de nacimiento legalizada, en su caso, por la que se acredite que el alumno tiene la edad señalada al efecto (16 años cumplidos antes del 20 de Mayo del próximo año 1932) y certificado de revacunación.

Además de los derechos arriba dichos, pagarán en metálico las

cuotas de clases prácticas en aquellas asignaturas que las tengan establecidas.

La incorporación de los estudios aprobados en otras Universidades deberá efectuarse antes de solicitar la matrícula en ésta, mediante el traslado de la respectiva hoja académica.

Los alumnos calificados con Sobresaliente con derecho a matrícula de honor en el curso 1930-31 podrán obtener matrícula gratuita para el de 1931-32 solicitándolo del Rectorado dentro del periodo de la ordinaria.

La matrícula extraordinaria se concederá durante el mes de Octubre a las horas reglamentarias de oficina y mediante todos los requisitos establecidos para las ordinarias, con la única diferencia del precio de la matrícula que será de veinte pesetas por asignatura en papel de pagos al Estado, un peseta, veinticinco céntimos, también en papel de pagos por derechos de inscripción y veintiseis pesetas, con veinticinco céntimos, por cada asignatura en metálico.

Todos los alumnos que soliciten matricularse, deberán hallarse en posesión de la carta de identidad escolar, para lo cual, aquellos que no se hallasen en posesión de la misma, presentarán en la Secretaría general dos fotografías y abonarán en el acto la cantidad de cinco pesetas en metálico.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados; advirtiéndose que serán declaradas nulas con pérdida de todos los derechos las matrículas que se efectúen contraviniendo la vigente legislación.

El vicerrector, Carlos del Fresno.

**Convocatoria**

La Sociedad de Maestros Peluqueros "La Principal", convoca a todos sus asociados y no asociados para una junta general extraordinaria que se celebrará hoy, miércoles, en la Cámara de Comercio, a las nueve menos cuarto de la noche, para tratar sobre las peticiones de los dependientes.

Por la Directiva, El Secretario, Arquímides García.

**PROFESIONALES**

**Doctor R. Miyares**

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Suspende su consulta.

**A. Cortés del Egado**

Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Cabe Noval, núm. 10, pral. OVIEDO

**LUIS LAREDO**

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas

Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO»

Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44.

**Julio R. Fontán**

Especialista: estómago, intestinos, hígado

De 10 a 12 y 2 a 4

SUSPENDE LA CONSULTA OVIEDO

**Leopoldo Escobedo**

Médico Especialista

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 1082.

**Valentín Fernández**

Médico especialista

VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6

OVIEDO

Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

**Mariano Fernández**

Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestinos

RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

Uria, 33 pral. OVIEDO Teléfono 1927

**Alfredo Blanco**

Médico del Hospital provincial Cirujá general. Operaciones

Rayos X

Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6

Campoamor, 26 Teléfono 3520

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis, Santa Clara, 29, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

**José Fernández González**

Enfermedades nerviosas y mentales.

Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial

Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5

URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

cuotas de clases prácticas en aquellas asignaturas que las tengan establecidas.

La incorporación de los estudios aprobados en otras Universidades deberá efectuarse antes de solicitar la matrícula en ésta, mediante el traslado de la respectiva hoja académica.

Los alumnos calificados con Sobresaliente con derecho a matrícula de honor en el curso 1930-31 podrán obtener matrícula gratuita para el de 1931-32 solicitándolo del Rectorado dentro del periodo de la ordinaria.

La matrícula extraordinaria se concederá durante el mes de Octubre a las horas reglamentarias de oficina y mediante todos los requisitos establecidos para las ordinarias, con la única diferencia del precio de la matrícula que será de veinte pesetas por asignatura en papel de pagos al Estado, un peseta, veinticinco céntimos, también en papel de pagos por derechos de inscripción y veintiseis pesetas, con veinticinco céntimos, por cada asignatura en metálico.

Todos los alumnos que soliciten matricularse, deberán hallarse en posesión de la carta de identidad escolar, para lo cual, aquellos que no se hallasen en posesión de la misma, presentarán en la Secretaría general dos fotografías y abonarán en el acto la cantidad de cinco pesetas en metálico.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados; advirtiéndose que serán declaradas nulas con pérdida de todos los derechos las matrículas que se efectúen contraviniendo la vigente legislación.

El vicerrector, Carlos del Fresno.

**Convocatoria**

La Sociedad de Maestros Peluqueros "La Principal", convoca a todos sus asociados y no asociados para una junta general extraordinaria que se celebrará hoy, miércoles, en la Cámara de Comercio, a las nueve menos cuarto de la noche, para tratar sobre las peticiones de los dependientes.

Por la Directiva, El Secretario, Arquímides García.

**PROFESIONALES**

**Doctor R. Miyares**

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Suspende su consulta.

**A. Cortés del Egado**

Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Cabe Noval, núm. 10, pral. OVIEDO

**LUIS LAREDO**

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas

Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO»

Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44.

**Julio R. Fontán**

Especialista: estómago, intestinos, hígado

De 10 a 12 y 2 a 4

SUSPENDE LA CONSULTA OVIEDO

**Leopoldo Escobedo**

Médico Especialista

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 1082.

**Valentín Fernández**

Médico especialista

VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6

OVIEDO

Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

**Mariano Fernández**

Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestinos

RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

Uria, 33 pral. OVIEDO Teléfono 1927

**Alfredo Blanco**

Médico del Hospital provincial Cirujá general. Operaciones

Rayos X

Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6

Campoamor, 26 Teléfono 3520

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis, Santa Clara, 29, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

**José Fernández González**

Enfermedades nerviosas y mentales.

Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial

Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5

URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

LOS ACTOS DEL DOMINGO EN COVADONGA

El día y asamblea de las Juventudes católicas asturianas

El pasado domingo se celebró en Covadonga el "Día y Asamblea de las Juventudes Católicas Asturianas", concurriendo a los diversos actos que tuvieron lugar con tal motivo numerosos representantes de las diferentes Juventudes que integran la Federación diocesana y algunos cientos de afiliados.

A las nueve de la mañana comenzaron a llegar los autobuses que conducían a los jóvenes desde los más distantes pueblos de la provincia. Las autoridades habían adoptado severas precauciones, pues en Covadonga había concentrados sesenta guardias civiles al mando de un capitán y dos tenientes, así como algunos agentes de policía. En el Re-Pelao, a dos kilómetros de Covadonga, una patrulla de la benemérita detenía a todos cuantos vehículos se dirigían al Santuario, registrándose minuciosamente todos los coches y cacheando no menos minuciosamente a sus ocupantes.

Una vez congregados allí todos los jóvenes, el señor Provisor celebró una misa, en la que recibieron la Sagrada Comunión algunos cientos de personas. Un afinado coro de la Juventud de Avilés interpretó durante el Santo Sacrificio varios motetes.

Cerca de las once, y después de desayunar, hubo en la Basílica un acto de Meditación, que dirigió el R. P. Feliz, S. J., que pronunció una plática, en la que después de saludar a todos los jóvenes, les felicitó por celebrar estos actos bajo la protección de la Virgen de Covadonga, que todos los asturianos deben considerar como norte sacrosanto de sus aspiraciones. Especialmente en estas circunstancias en que todo invita a meditar y a pensar serenamente en los graves problemas que se presentan a los católicos españoles. Problemas de franca hostilidad, nacidos como producto de una generación espontánea de rencoras a la religión de Cristo y que se desarrollaron por la pasividad de nuestros antecesores, que no supieron emplear un método eficaz de acercamiento a la sana doctrina.

Y termina exponiendo los tres postulados fundamentales en que ha de asentarse la futura organización espiritual de las nuevas generaciones: formación de la Juventud, organización social y cultura y propagación de la Prensa católica.

A continuación el señor Consiliario de la Federación, don Francisco Aguirre, dijo en la Basílica una misa rezada, al final de la cual el Reverendo señor Obispo pronunció una plática muy bella y elocuente.

Momentos antes de dar comienzo el banquete, un delegado del gobernador hizo saber a los organizadores, que por orden que el señor Fernández Conde había transmitido telefónicamente desde Madrid, donde actualmente se encuentra, quedaban prohibidos los discursos o brindis que pudieran pronunciarse al final de la comida, así como la reunión de directivos de las Juventudes que se iba a celebrar en la Sala Capitular.

Así, pues, cerca de las dos de la tarde se celebró en el Hostal Favi-la un banquete, al que asistieron todos los asambleístas.

Ocuparon la mesa presidencial doña Isabel de Maquía y las señoras Sofía del Valle, presidenta nacional de las Juventudes Católicas Femeninas de Méjico, y Matilde del

Valle, secretaria general de la Acción Católica de Villaviciosa, con el marqués de la Vega de Anzo, don José María Fernández Ladreda, don José María Taboada Lago, del Consejo Central y presidente de la Federación de Juventudes de Galicia; don Gerardo Requejo, de las Juventudes de Gijón; don Francisco Aguirre, Consiliario de la Federación; don Samuel Miranda, magistrado de la Catedral de Covadonga; el presidente y vicepresidente y secretario de la Federación y otros destacados miembros.

La comida transcurrió en medio del mayor entusiasmo y cordialidad y al final, se leyeron numerosas adhesiones de don Gil Robles, de don José Álvarez Aguirre, de Bilbao; de Santander, de Guitiriz, de Galicia y otras muchas.

También se leyó un telegrama de protesta, que fué aprobado por aclamación.

El despacho dice así: "Excelentísimos señores Presidente del Consejo de ministros y ministro de la Gobernación.

Reunidos en Covadonga dos mil jóvenes para celebrar "Día Juventudes y Asamblea" carácter católico—eminentemente legal—ante arbitrariedades cometidas por representante autoridad, cumpliendo órdenes superiores, protestamos respetuosa, pero también energicamente, ante atropello cometido, digno hacer resaltar cuando hoy celebraba acto exclusivamente político Melquiades Álvarez en Gijón.

Hacemos constar se dieron toda clase garantías representante gubernativo, invitándole acompañar presidencia y reiterándole afirmación de que momento que un orador pronunciara algo que a su juicio resultara escabroso o inconveniente se suspendería la intervención.

Temas discursos eran puramente religioso-formativos. Firman: Taboada Lago, del Consejo Central de Juventudes Católicas; Sanz, presidente Federación Diocesana; Antuña, vicepresidente. Después los jóvenes se dedicaron a recorrer los bellos lugares de Covadonga y a las cinco de la tarde asistieron a la Consagración de las Juventudes a la Virgen, trasladándose procesionalmente desde la Basílica a la Gruta, y llevando al frente los estandartes de las diferentes Juventudes.

Cala ya la tarde cuando se iniciaba el viaje de regreso, dando los jóvenes numerosos vivas a la Virgen de Covadonga.

Publicaciones El álbum de Santa Susana

Como en anteriores, en el presente, y para dar a luz su programa de fiestas, la popular Sociedad de Santa Susana, ha publicado un bonito álbum, con artística portada, como artísticas son otras páginas del interior, en que se reproducen valiosos monumentos de la ciudad y figuras ilustres, ofreciéndose también, junto con el texto de una gran variedad de anuncios de casas comerciales, bellos trabajos literarios, en prosa y verso, de conocidas firmas locales, que dan la mayor amenidad al álbum y lo hacen grato a los lectores.

Nuestra cariñosa enhorabuena a los editores por el nuevo éxito de su publicación.

En busca de porvenir

Con la Compañía de Rafaelita Haro, se va de Oviedo un futuro gran tenor

Una noticia recogida entre los aficionados a la música, mejor en determinada Sociedad artística, nos hace buscar al aludido, que no es otro que el orfeonista y tenor José Granda.

—¿Es cierto, Granda, lo que dicen, referente a tu marcha con la Compañía de la Haro?

—Ciertísimo. Hace días, una vez terminada la función de la noche, fui presentado a Rafaelita Haro en el escenario del Campoamor, y a petición de ella hubo de cantar al piano algunas obras.

—Se habrá entusiasmado. —No tanto. Le gustó, que ya es bastante en mi favor.

—¿Y qué piensas hacer después del examen?

—Marcharme. Siento gran afición a las tablas, y es cosa de decidirse una vez. ¿No crees tú lo mismo?

—Me parece muy bien. ¿Cuándo crees que será tu bautismo en el mundo del arte?

—He de tardar algún tiempo. Una temporada, me dijo el maestro de la Compañía, la necesitaré para hacerme con repertorio, y mientras dure el estudio musical confío echar por un lado el "aprendizaje"; eso que se dice "saber andar", moverse, mejor dicho, por escena.

—¿Adónde vais ahora? —Según mis noticias, a Gijón, y desde allí hacia Sevilla, creo. Ya me han designado la obra con la que he de debutar e inmediatamente empezaré a estudiarla.

—¿"Los de Aragón", acaso? —Esa casi me la sé. "La picara Molinera", que es obligada de tenor.

—Muy bonita para lucirte tú precisamente, que tienes gusto para cantar y sabes jugar fácilmente con la voz.

No hemos podido continuar preguntando a José Granda más cosas sobre la decisión tomada de dedicarse al teatro, porque a ello íbamos cuando unos amigos nos lo llevaron de la tertulia, pero confiamos en reanudarla muy en breve.

Nos consta—aunque él no nos hablara francamente de ello—que causó una impresión inmejorable a cuantos hace días le oían cantar admirados en el escenario del Campoamor, y que fueron las principales partes de la Compañía, las que se adelantaron a decir a los amigos que le acompañaban en aquel íntimo concierto, que estaban ante un tenor de primera categoría, tanto por la calidad de la voz, como por su volumen.

Es posible que a Granda le asuste este precipitado paso que las circunstancias le han hecho dar en la vida del arte, pero los que muchas veces le hemos oído, estamos plenamente convencidos de que no es pronto ni arriesgado su proceder. Con su voz y su temperamento artístico no se puede vacilar ante nada.

Gacetillas

ESPECTACULOS Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y media, cinematógrafo sonoro. Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo. Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro. Salón Torenó.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y media, cinematógrafo.

BANCO GIJONES DE CRÉDITO CAPITAL: 12 millones de pesetas DOMICILIO SOCIAL Corrida, núm. 48, GIJON. Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa. Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegros a la vista. Consignaciones a vencimiento fijo. A seis meses..... 3 1/2 por 100 A un año..... 4 por 100 CUENTAS CORRIENTES En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

Festejos populares

Los de la Sociedad Santa Susana

Programa de los festejos organizados por la popular Sociedad de Santa Susana:

Día 12.—A las doce de la mañana el disparo de gruesos palenques anunciarán al vecindario el principio de las fiestas.

A las diez de la noche sorprendente iluminación eléctrica en las calles del Rosal y Pérez de la Sala, donde lucirán multitud de bombillas de todos los colores y potentes focos, obra de los populares hermanos Quilojas y en la cual se quemarán infinidad de cohetes de lucería y bengala gran lujo, siendo amenizada por la ya renombrada y brillante banda de música de la Residencia provincial, con la que alternará una potente Radio-Gramola, dándose por terminada a la una de la madrugada con la elevación de un globo de lujo de grandes dimensiones que la Sociedad dedica a sus socios.

Día 13.—A las once de la mañana dará principio en el Campo de Maniobras extraordinario concurso de llave, en el que se adjudicarán valiosos e importantes premios a los vencedores.

A las tres de la tarde monumental romería en el mismo Campo, durante la cual será distribuido entre los socios un sabroso "bollu preñau", una botella de riquísimo vino Tierra León (embotellado) y un hermoso vaso de fino cristal, siendo suministrados estos artículos por los acreditados industriales "La Flor de Asturias", doña María González, "Bodega Leonesa" e Hijos de Latorre, respectivamente.

La citada banda de música y la gramola de la noche anterior serán las encargadas de alegrar esta romería, en la que se hará una importante rifa entre los cofrades, para la que han concedido premios por la Sociedad y las importantes casas comerciales de esta localidad "Casa Vega", don Juan Montes, don Julio S. Fontela, don José Delgado, "Mi Tienda", don Mariano Rojo, señores Prieto, Guisasa y Compañía, Almacenes Francisco Rojo, "Casa Nuño", "Casa Amparo", Droguerías Braga, señores Fernández y Arroyo, confitería de don Manuel F. Machado y Droguería Azpiri.

A las nueve de la noche se dará por terminada la romería dando "suelta" a un monumental globo, tipo "Dormier", obra de los señores Quilojas, el que dejará estupefactos a chicos y mayores.

A las diez, segunda gran verbena, en la que los instaladores echarán el resto, tomando parte en ella los mismos elementos musicales del día anterior, siendo lanzados al espacio varios globos cohetes y cohetes de gran fantasía, terminando ésta con el lanzamiento de un gran mongolfier, que será el encargado de hacer la despedida, puesto que para ello llevará la consiguiente recomendación.

Día 14.—A las ocho de la mañana misa de requiem en sufragio de los socios fallecidos, cuya misa tendrá lugar en la parroquia de San Isidoro.

Nota.—El reparto del bollo se dará por terminado a las siete y media de la noche. Pasada dicha hora nadie tendrá derecho a reclamación alguna.

Con motivo de estas fiestas, en el Campo de Maniobras se celebrará un gran concurso de llave, en el que se disputarán los siguientes premios:

- 1.º 40 pesetas. 2.º Dos pallos, cuatro sacos de arroz bomba, cuatro botellas de vino de marca y una botella de coñag Pemartín. 3.º Hermoso estuche con media docena de cucharillas de café (plata alemana). 4.º 10 pesetas y una botella de coñag Pemartín. 5.º Una sorpresa. Estos premios han sido donados por las entidades y señores siguientes: Sociedad de Santa Susana; Luis Vega, industrial; Enrique Abad, Miguel Fernández, Facundo Serrano, representante de la Casa Pemartín; Eugenio Alonso, Ferreteria; y Leandro Martínez, almacén de vinos. Inscripción, 1 pesetas. Tirada, ocho piezas. Condiciones.—1.º El concurso dará principio a las once de la mañana, cerrándose la inscripción a última hora de la tarde. 2.º Cada jugador tirará ocho

Los festejos en la provincia

En La Foz (Morcín) PROGRAMA DE FIESTAS

Como anunciamos días pasados, la Comisión de festejos nos ha entregado el programa para las fiestas que se celebrarán los días 12, 13 y 14 del corriente y en el sitio que ya hemos dicho.

Día 12.—A las dos y media de la tarde el estampido de gruesos palenques anunciarán el principio de las fiestas. A las 17 llegará la "Orquestina de Trubia", que al apearse del automóvil nos regalará parte de su repertorio. A las 20 dará principio la primera verbena amenizada por la mencionada banda, organizados, y la insustituible música del país, por "Formigueru" y "Payarón". Al final de esta verbena (que durará hasta bien entradas horas de la madrugada) se quemará bonita colección de fuegos artificiales.

Día 13.—A las ocho diana; a las diez la música del país acompañará a los romeros hasta el campo de la iglesia. A las once y media solemnemente cantada por el coro de chicas "bien", acompañadas por el armonium de don Secundino Fernández, afamado pianista de esta localidad.

A las 12 y 15 o sea a la salida de misa tendrá lugar la subasta de la tradicional "xatina". En este momento aparecerá la banda de música en el campo de la fiesta y tocará hermosas piezas bailables.

A las 14,30 empezará la gran romería amenizada por música de variadas clases (la Comisión dice que habrá para todos los gustos). También, y como de costumbre, se verán cucañas que en su parte más alta tendrán grandes premios para quien se considere con ánimo para alcanzarlos, etc., etc.

A las 19 danza prima en la cual la gente joven "engancha" para luego en compañía de su amada pareja se retiran a cenar.

A las 21 empezará la segunda verbena igual a la anterior y a su fin no faltarán tampoco bonitas colecciones de fuegos artificiales, globos y bombas reales que inundarán el espacio.

Día 14.—A las diez, la banda recorrerá varias calles tocando bonitas piezas y al fin de detendrá en el

piezas y en caso de que quisiera repetir la tirada puede hacerlo hasta cinco veces, sin moverse del sitio, previo el pago correspondiente y con opción a un solo premio. 3.º Si hubiere varios jugadores igualados, para el desempate cada uno tirará cuatro piezas. 4.º Todos los demás casos imprevisitos o dudosos que surgiesen en este concurso, serán resueltos por un competente jurado, siendo sus fallos irrevocables.—La Comisión.

campo de la fiesta amenizando el penúltimo baile.

A las 16 dará principio las tradicionales "xatinas" a campo libre. Entre éstas se destacará la que la Comisión ofrecerá a muchas de sus buenas amistades y terminarán las fiestas con el baile de los incasables; y

A las 20 próximamente se despedirá la banda seguramente entre ensordecedores vitores y aplausos, y cada cual a su casa.

La Comisión nos ruega insertemos una nota que dice:

Las fiestas se celebrarán ajustadas al programa, no siendo que el día 12 esté de lluvia fuerte. En tal caso se trasladarán para el domingo día 20.

Si esto sucediese, sólo se celebrará la función religiosa tal como está anunciado.

En Villaviciosa

Grandes fiestas y ferias del Portal, durante los días 12, 13, 14 y 15 de Septiembre del actual.

La comisión surgida a última hora, formada por los señores Eduardo Solares, Luis Martínez, Pancracio Suárez y Carlos Buznego, ha hecho el milagro, ya que así puede llamarse el que en una semana apenas, haya conseguido arbitrar recursos y formalizar un programa de festejos que nadie creía ya posible, por la premura de tiempo. En breve publicaremos íntegramente el programa para conocimiento de los numerosos visitantes que en tan clásicos días suelen ser nuestros huéspedes.

Podemos adelantar que habrá tres laureadas bandas de música, grandes iluminaciones eléctricas y a la veneciana; concurso de ganados, cucañas, carreras de obstáculos, de bicicletas y otras soberbias atracciones que harán las delicias de los forasteros y de los que no lo son.

El día 14 tendrá lugar en el grandioso parque de la Alameda, la monumental verbena de mantones y la gran jira campestre en el referido paraje se celebrará el día 15.

Todos a Villaviciosa, siempre acogedora, siempre hospitalaria, guarda para el forastero tantos atractivos en sus típicas y renombradas fiestas de la Portalina!

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Compañías Francesas Sud-Atlantique & Chargeurs Reunis Vapores de gran lujo extrarrápidos El 30 de Septiembre efectuará su primer viaje desde VIGO a América del Sur el nuevo y hermoso transatlántico "L'ATLANTIQUE" con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES. Otras salidas: 16 octubre «MASSILIA» 6 noviembre «L'ATLANTIQUE» 11 diciembre «L'ATLANTIQUE» Precio 3.º cl. cam. roté Ptas. 64870 » 3.º cl. corriente » 61370 LINEA DE VAPORES RAPIDOS De VIGO De CORUÑA EUBEE 24 Agosto 23 Agosto GIRON 24 Septiembre 23 Septiembre KERGUELEN 24 Septiembre 23 Septiembre 3.º cl. preferencia Ptas. 70245 3.º cl. camarote » 60870 3.º cl. corriente » 55370 Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4. Compagnie Générale Transatlantique LINEA DE VIGO - NUEVA YORK Próximas salidas: 14 Septiembre. «ROCHAMBEAU» 30 Octubre «ROCHAMBEAU» Precio de cámara desde 137 50 dólares, más impuestos, más gastos. Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4.

EL VERDADERO nos obliga a cambiar de residencia, y es muy frecuente que el cambio de aguas, de clima y alimentación nos produzca trastornos intestinales. Muchos varones conocen los sorprendentes efectos que en estos casos produce el Elixir Salz de Carlos, y no olvidan colocar en su equipaje un frasco de este famoso producto ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS Venta en farmacias Precio 575 ptas. Incluiré timbres.

# NOTAS DEPORTIVAS

EN TEATINOS

## El Oviedo vence a un equipo de selección por cinco tantos a uno

Poca suerte tuvieron en verdad los veteranos Barril y Trucha. Tras una campaña de encaje de localidades que prometía un lisonjero éxito económico llega el día del encuentro y las nubes se desatan y desde una hora antes de la señalada para el comienzo de la lucha hasta las primeras de la noche el agua no cesó de caer ni un instante.

En tales condiciones se necesitaba madera de héroe para bajar a Teatinos. Y a pesar de que no faltaron valientes, la entrada no correspondió, como es natural, a lo que era de esperar si hubiéramos disfrutado de una buena tarde.

Pese al agua, hubo partido, se jugó con voluntad por parte de los dos equipos y la gente aguantó desde el principio al fin sin impaciencia, antes por el contrario, complacida de haber acudido a la cita.

El Oviedo salió formado por Oscar; Trucha, Emilín; Ojanguren, Sirio, Chus; Barril, Gallart, Lángara, Chusle y Polón. Pero en el segundo tiempo, Chusle fue sustituido por Barril e Inciarte debutó en su puesto de extremo derecha. También Nilo pasó al puesto de Oscar.

La selección estaba formada por Armando, Riera y Panera, del Gijón; Julio, Hilario y Armando, del Stadium de Avilés; Estrada y Chanín, de la Sportiva; Vallina, del Stadium, y Pin y Valeriano, del Gijón. En el segundo tiempo se retiró Panera, sustituido por el avileño Nico.

Pese a la superioridad que desde los primeros momentos acusó el Oviedo, los dos equipos se desenvolvieron con sutura, haciendo un juego entretenido por su movilidad y por las frecuentes y rápidas reacciones del bando combinado. Estas reacciones hicieron que apenas marcado el primer tanto por los ovetenses, obra de un oportunísimo remate de Chusle aprovechando el barullo promovido por un centro de Polón, los azules lograron el empate con un bonito chut del interior izquierda Pin; y luego que el empate subsistiera hasta el final del primer tiempo.

Labor destacada en esos primeros cuarenta y cinco minutos fue la de la línea media y defensa de los seleccionados y muy especialmente la de Armando, que en la meta actuó con una gran serenidad y firmeza.

En el segundo tiempo, y con el campo ya en bastante malas condiciones, se acentuó aún más la presión ovetense; y aunque Armando siguió sin decaer un momento y su defensa le ayudó muy bien, no pudo evitar que le marcaran cuatro tantos.

El primero de ellos fue consecuencia de un pase de Lángara a Gallart, la devolución inmediata de éste y el remate cambiado del tolosano que lleva el pelotón a la red. Al centrar ajustado Inciarte, Lán-

gara marca el segundo de tanda. Polón el tercero rematando un corner, también sacado por Inciarte, y Lángara cierra la tanda con el quinto.

La nota saliente de la lucha fue el acierto singular de Lángara en el puesto de delantero centro, en donde, confirmando lo apuntado el pasado domingo, hizo gala de una soltura, de un conocimiento y brío en acudir al remate, que de confirmarse en jornadas sucesivas bien podemos decir que ya tenemos un director de ataque inamovible. Pese mucho, muy bien, distribuyendo el juego con gran tino y se soltó el pelo rematando rápido y empleando preferentemente la izquierda, detalle digno de resaltar por encima de todo.

Otra nota saliente fue Chusle en el puesto de interior. Contribuyó mucho a la movilidad de línea, hizo gala de su facilidad de tiro y puso de manifiesto que es por ahí por donde cabe experimentar hasta ver si es posible darle también la categoría de inamovible.

Otro elemento de prueba entre la chavalería ha sido Ojanguren. El chico comienza indudablemente a cuajarse y es una lástima que con él no se vaya contando para partidos serios. Sobre no desmerecer del conjunto de los veteranos, lleva la ventaja de lo que aún le queda por ganar y de su coraje, buena colocación y dominio de pelota.

Los demás elementos del Oviedo, jugaron con interés, poniendo de su parte cuanto pudieron para hacer amena la tarde. Gallart como siempre, bien Polón, mejor que en tardes anteriores Sirio, que se acopló en esta ocasión bien al avance; con voluntad Barril, bien Oscar y Nilo y Emilín formando buena pareja con Trucha, al que superó en seguridad.

De los seleccionados, el ala izquierda del ataque se mostró, como era lógico esperar, más curtida y peligrosa, si bien Estrada hizo un excelente partido en la extrema derecha, en la que seguramente hubiera sido más eficaz de contar con elemento más rápido en el desenvolverse que Chanín. Vallina hizo una lucha con alternativas y adoleciendo en ocasiones de personalismo.

Medios, defensas y portero fueron, en bloque, lo mejor del equipo, resistiendo enérgicamente las peligrosas acometidas de un equipo muy superior.

Actuó de árbitro San Miguel, colgado del Centro, que lo hizo a satisfacción de todos, si bien la corrección con que se jugó por parte y parte le dió más de la mitad de la labor hecha.

Y ahora, para terminar, solamente una pregunta a los directores del Oviedo. Visto el mal resultado económico del encuentro, no cabe en pensar en un nuevo partido de be-

neficio?... Fechas no han de faltar a lo largo de la temporada y voluntad y buenos deseos por parte de todos, tampoco.

JOSE LUIS

### AVISO

El España F. C. ruega a todos sus jugadores y socios se presenten hoy miércoles, 9 del corriente, a las ocho de la noche, en el sitio de costumbre, para tratar asuntos de gran interés para el Club.

El jugador que no asista será dado de baja.—El Capitán.

### UN RETO

El Athletic de Fitoria reta al infantil del Cultural de Pedruño, para jugar un partido el próximo domingo, en el campo de los retados. La contestación por este diario lo más pronto posible.—El Capitán.

### EXÁMENES PARA ÁRBITROS

En el Colegio de árbitros, domicilio de la Federación Regional Asturiana, se celebraron ayer mañana los anunciados exámenes para árbitros.

Formaban el tribunal los señores Blanco (M. y J.), Menhaca, Suárez, Román y Argüelles.

Los examinados fueron don Rafael González Llanos, de Candás; don Angel Vázquez, de La Felguera; don Joaquín Merediz y Cabal, de Oviedo; y José Riera y don Saturnino Pérez, de Gijón.

El formulario se ajustó a las normas acordadas últimamente, entrando en él diversas preguntas sobre cultura general.

El examen se hizo por escrito y los pliegos se remitirán mañana al Colegio Nacional para que éste califique las puntuaciones respectivas.

### ÁRBITROS PARA EL CAMPEONATO REGIONAL

A la lista de "ribeteados" elegidos por los Clubs cántabro-astures para este campeonato y en la que figuran los Menhaca, Blanco, etcétera y Melcón, Insáusti, Vallana, Serrano, Escartín y Balaguer cabe agregar dos nombres más.

Uno el de Rúa y otro el de Polidura, de Cantabria, á quienes designan sus Colegios respectivos para figurar en la lista grande por méritos.

Algunos de los elegidos están recusados por varios equipos y no podrán dirigir partidos en los que éstos figuren.

### PARTIDOS DEL CAMPEONATO MANCOMUNADO PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

El domingo que viene, comienza el campeonato de las regiones mancomunadas de Cantabria y Asturias.

Los primeros partidos de tanda serán los siguientes:

El Oviedo estrenará La Campaña enfrentándose con el Gijón.

El Racing de Santander actuará en Las Arobias contra el Stadium.

Y el Sporting de Gijón se trasladará a Santander a competir contra el Eclipse.

De árbitros, no se puede decir nada, pues dado el conflicto surgido entre los de la chaquetilla ribeteada, seguramente que no se podrá contar con los que se quería.

## EL ATHLETIC DE BILBAO QUIERE JUGAR EN OVIEDO

Los directivos del Oviedo han recibido un telegrama del Club de San Mamés ofreciendo su primer equipo para luchar el domingo en Teatinos.

Como se sabe, el domingo comienza el campeonato; el Oviedo ha de jugar contra el Gijón, por cuyo motivo el telegrama no fué contestando afirmativamente "ipso facto".

Ante la desesperación de tener que desaprovechar tal oportunidad, parece ser que se comenzaron gestiones a fin de ver si es posible compaginarlo todo.

Pero lo más fácil, por desgracia, es que la incompatibilidad no tenga dispensa.

## En Las Caldas DE UN PARTIDO

El pasado día 6, del corriente, contendieron en partido amistoso el Arenas F. C. de San Claudio y el Rayu local.

El Arenas se alineó con nueve jugadores, de los cuales tres eran reservas; esto no fué obstáculo para que embotellaran a sus contrarios, que se presentaron reforzados con elementos de la capital.

Terminó el partido con un empate a tres tantos, después de una lucha accidentada y llena de protestas de los locales, que se retiraron cuando faltaban quince minutos, al conceder un justo penalty el juez del campo a los del Arenas.

El campo donde se desarrolló la contienda no tendrá más de 30 metros de longitud, factor que perjudicó en alto grado al Arenas.

Por su bien, recomendamos a los componentes del Rayu y a sus "hinchas" que tomen el fútbol como deporte que es, y no como un acto donde demostrar con sus gritos y palabras, poco recomendables, la ignorancia que sobre estas lides poseen. Como ocurrió en el partido a que nos referimos.—Pepe.

## En San Claudio UN RETO

El infantil del Rápido F. C. reta al Arenas local, para jugar un partido amistoso el próximo domingo, día 13, en el campo de Rivero.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

## En Mieres

### NOTA OFICIOSA DEL RACING CLUB

#### Nuevo torneo

El Racing Club de Mieres, velando por la vida de los llamados pequeños Clubs, no federados, que es atender a la suya propia, organiza un nuevo torneo que comenzará a jugarse el próximo día 13 de los corrientes, y que llevará el título de "Torneo Copa Mieres", sujeto a las siguientes bases:

a) Solo podrán tomar parte en este torneo los equipos del concejo.

b) Cada Club, al inscribirse, abonará por derechos, la cantidad de 5 pesetas.

c) Los partidos se jugarán en domingos y días festivos, celebrándose por la tarde cuando el Racing tenga que salir, y por la mañana cuando en su campo haya de celebrarse el partido del campeonato regional.

d) El torneo, se jugará por el sistema de todos contra todos y a dos vueltas.

e) Los equipos vencedores obtendrán beneficios a los concedidos en el campeonato que está terminando (30 y 20 por 100).

f) Cada Club, que se comprometerá a presentarse debidamente uniformado, nombrará un delegado que, con la comisión que acuerde el Racing, formará el Comité.

g) Al equipo vencedor con el título de campeón, se le entregará una magnífica copa de plata.

h) La Junta de delegados para la formación del calendario y demás detalles a exponer por la representación del Club organizador, se celebrará en la Secretaría del Racing, el próximo día 16, a las siete de la tarde.

Lo que exponemos públicamente para conocimiento de aquellos Clubs a quienes pueda interesar esta competición.—La Directiva.

## BOLOS

### LA JORNADA DEL DOMINGO FUÉ CATASTRÓFICA PARA LAS PARTIDAS ENCUMBRA-DAS

Mala jornada la del domingo para las partidas consideradas como las de más respeto.

Los "fenómenos" se eclipsan, los quintetos "líders" en otro tiempo se esfuman. No hay en el deporte otra verdad más "verdad" que el valer y la afición se demuestra... jugando.

Los pergaminos y los títulos si tienen valor y engalanan donde quiera que se exhiben, en el terreno de juego tienen solo un poder minúsculo.

Digan los resultados que esta temporada viene cosechando en cada encuentro que verifica "La Ideal", campeón de Asturias, y la otra campeona "La Central", de la Calleja de la Ciega.

Mediten los bolísticos sobre el efímero reinado que les espera a aquellos jugadores que todo lo fían a la fama adquirida en otro tiempo. TRIUNFO SEÑALADO DE "LA TREMENDA"

En las boleras de San Esteban de las Cruces, se enfrentaron de nuevo los quintetos de "La Ideal" y el de "La Tremenda".

Mucho público, y mucho interés en ambos bandos por salir victoriosos, pero por su mejor juego, y por su mayor entusiasmo, fueron las mieles del triunfo para los indígenas, que se apuntaron 20 chicos por 9 los de la calle de Foncalada.

### OTRO "PALO" PARA "LA CENTRAL"

A "domicilio", la partida de "La Central", que estaba a un paso de conseguir el título de campeón local, sufrió el domingo un mayúsculo tropiezo por cuanto que le aleja de alcanzar el primer puesto.

Fué su obstáculo la concienzuda labor realizada en todo el partido por los jóvenes que componen el team de "La Playa", de Cerdeño, un equipo que empezó estas lides, digase que en broma, y ahora todos los rivales le esperan con caras largas.

El triunfo fué merecidísimo, y representó para los ovetenses una oportuna lección de 20-17.

Del enemigo, el consejo.

### UNA PARTIDA QUE MARCHA CUESTA ABAJO

La partida de "Los Postigos" sustituyó otra vez el domingo, jugando con "La Bolera", de Santianes.

Una de las razones principales que va describiendo el desarrollo del campeonato regional de bolos. Las partidas mejores, mejor constituidas, que dominan la bola más a la perfección, son las que "palman"—que dice el argó bolístico—sea cual fuesen las canchias.

El resultado fué un 20-15 para los de Santianes.

### LA "UVA" DE LOS DE "LA UVA"

Cada vez que gana una partida "La Uva", los fracasados—naturalmente—dicen que tienen una "uva" que asusta.

Pueden estar "emparentados" con la suerte o pueden no lo estar, cualquiera sabe, pero son muchos triunfos los que lleva apuntados "La Uva" para que pueda sustentarse esa teoría.

Ganaron a "La Alegría" el domingo pasado por 20-9.

### EL CONCURSO DE "LA NEUTRAL"

El pasado lunes finalizó el concurso provincial organizado por la nueva entidad bolística "La Neutral", el cual se vio muy concurrido a pesar de ser el primero que organiza esta Sociedad.

El primer premio correspondió al popular jugador Pepe "el Recreo", el cual logró 59 bolos con seis bolas.

Ocupó el segundo lugar Alfredo Corujedo, con 52 bolos; Falín, de La Manjoya, el tercero, con igual número de tantos; Joaquín Fernández, el cuarto, con idéntico resultado, y el quinto, Enrique González (hijo), con 51 bolos.

Enhorabuena y que el éxito obtenido sirva de acicate para más fuertes empresas.

## En Nava

### ACEPTANDO UN RETO.

Alfredo Pérez Martínez, acepta el reto lanzado por Emilio Tomás, de Lieres, para jugar una partida sin revancha, en cualquiera de las tres boleras siguientes: la de "El Caril", "El Ventorrillo" o la de "La Armonía".

Puede el señor Tomás señalar día y hora.

## COLOMBOFILIA

### SOCIEDAD COLOMBÓFILA DE OVIEDO

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy miércoles, a las siete y media, en primera convocatoria, y a las ocho de segunda, se celebrará la junta general ya anunciada con anterioridad, según dispone el reglamento.

Por tratarse de asuntos de gran interés y entre ellos el de los próximos concursos de Otoño, rogamos la asistencia de todos así como la debida puntualidad.—La Directiva.

## EN LA DIPUTACION UNA SUBASTA

Ayer fué día de poco movimiento en la Diputación provincial, a causa de la fiesta cívico-religiosa que se celebraba por ser la fecha conmemorativa del primer acto de unidad patria.

Sólo hubo una subasta de las obras de la carretera de San Julián de Box a Olloniego, que en el pliego de condiciones figuraba por pesetas 18.676,56, y que se adjudicó a don Pedro Nuño Valdés, en pesetas 16.995.

## DE LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Texto íntegro del discurso pronunciado por el diputado asturiano don José Buyla Godino

#### (Conclusión)

do: Hay que socializarla, y vosotros queréis algo que no está en nuestro partido. (Un señor diputado: Su señoría no ha leído a Marx.) En este artículo, vosotros no vais a una teoría socialista; vosotros vais a una teoría colectivista, y el colectivismo que yo admito, que yo aplaudo, que yo quiero, es el colectivismo agrario; aquel colectivismo de mi admirable paisano Flórez Estrada, precursor de nuestro Carlos Marx, y el colectivismo de Henri George, el que defendía una de las inteligencias más grandes del siglo XIX: Don Joaquín Costa. (Un señor diputado: Hay que hablar de lo que se entiende.) Debo decir a S. S. que soy muy humilde y no entiendo de nada, pero me parece que S. S. entiende menos, porque yo entiendo de una cosa que se llama

ma respeto, y S. S. no entiende de eso. (Aplausos.)

Os decía que vosotros en el artículo 42 vais al colectivismo. Voy a decir a mi interruptor que yo, aunque modesto, he arañado en los libros y reconozco que el colectivismo que yo defiendo, que es el colectivismo agrario, debe admitirse, porque, al fin y al cabo, la tierra no la hizo Dios, ni la hizo nadie; la hizo el trabajo del hombre, y como trabajo del hombre debe ser remuneratoria para el esfuerzo de cien generaciones; pero de esto—y fijáos bien que no es que me oponga a la socialización que vosotros pedís y que pide la Comisión—, de esto a lo otro hay un abismo; porque reconocéis (por eso decía que estabais conformes en parte), reconocéis la propiedad individual, pero con una amenaza eterna, la amenaza de la

socialización. (El señor Pérez Madrigal: No es amenaza.) Señor Madrigal, no podía faltar su señoría en estas interrupciones. (El señor Pérez Madrigal: Su señoría es un gran estimulante de las interrupciones.) Muy bien; celebro que su señoría me tome de maestro en esta cuestión, para que no siga mi ejemplo.

Decía que vosotros vais a una socialización que yo no admito, porque no la defendéis como un futuro, como un anhelo, como un deseo, sino como una práctica constante, porque decís en ese artículo que la socialización tendrá que comenzar a hacerse paulatinamente por el Estado, y esto comprenderéis que no ha sido recogido por el pueblo, ni significa un anhelo de la economía social, porque la economía socialista todavía no viene. Ya vendrán vuestras actuaciones y esta República evolucionará hacia una República socialista; pero por el momento es una República burguesa.

Algo más traéis a la Constitución: el voto de las mujeres. Permittedme que, rindiendo un fervoroso culto a esta mitad del género humano, os diga (y perdone la se-

ñoría Clara Campoamor, que si todas fuesen como ella, no tendría inconveniente en darles el voto), os digo que el voto de las mujeres es un elemento peligrosísimo para la República; que la mujer española merece toda clase de respetos dentro de aquel hogar español que cantó Gabriel y Galán como ama de la casa; que la mujer española, como educadora de sus hijos, merece también las alabanzas de los poetas; pero que la mujer española como política, es retardataria, es retrógrada; todavía no se ha separado de la influencia de la sacristía y del confesionario, y al dar el voto a las mujeres se pone en sus manos un arma política que acabaría con la República y extendería el ejemplo de esos bancos a toda la Cámara. (Un señor diputado: Vosotros terminaréis con la República.) Nosotros queremos realidades, no hablamos para la galería. Yo creo que a la mujer puede dársele el derecho pasivo, el derecho a ser elegida, pero nunca el derecho a ser electora, por esta razón que yo estimo que ha de ser razón que comprenderéis todos vosotros. (Un señor diputado: Poca fe tiene en el pue-

blo su señoría.) No sé qué pecado habré cometido yo contra los señores de enfrente, que no me dejan hablar; pero les diré que, cuando yo hable, si alguien tiene que protestar, que pida la palabra en contra, y con mucho gusto le contestaré dentro del debate; pero a interrupciones no contesto, no contesto más.

Otra cosa traéis a vuestra Constitución, y la he dejado para último término. Traéis a vuestra Constitución algo que yo creo que es necesario aclarar; traéis a vuestra Constitución, con un temor grande, que me atrevo a llamarlo pueril, la división de España en regiones autónomas, sin atreveros a llamar a esto federalismo. Y yo os digo, señores de la Comisión, que es necesario que tengáis en cuenta que no puede legislarse exclusivamente para Barcelona; que ésta y las provincias forales ya tuvieron durante toda la legislación de la Monarquía un derecho de privilegio, y ahora la realidad nos ha demostrado que pueblos como Andalucía, que no habían pensado en este problema, son los que sienten una necesidad honda de que se dé una ley estatal para evitar aquellas miserias y aquellas

penurias en que se encuentran; ley estatal que ya ha pensado en ella el Gobierno. Yo, señores de la Comisión, tengo miedo de que en este punto os hayáis ido un poco en contra de la unidad nacional. La unidad nacional es algo que no puede romper el federalismo; el federalismo significa lazo, significa unión, porque el federalismo es para crear nacionalidades, pero nunca para romperlas.

Y con esto terminó, porque no quiero cansar más vuestra atención, y os digo una cosa: que penséis que dentro de esta República sólo han de figurar en este recinto, las de los Reyes Católicos, que supieron, en momentos difíciles para España, cifrar y ponderar los derechos del pueblo español en aquella cumbre que se llama Granada; en aquella cumbre que recogió el hálito admirable, que yo tengo que cantar aquí, de aquella otra Covadonga en donde un puñado de asturianos sacó a España de su letargo, en donde un puñado de patriotas, sin la Virgen, constituyó la fuerza nacional, por el milagro de mi raza, que siempre se opuso a todo lo que significara disgregación de la Patria. (Aplausos.)

CRONICA DE MADRID

Una República fuerte y eficaz

Los dos aspectos más interesantes del último discurso parlamentario de don José Ortega y Gasset sobre el proyecto constitucional son aquellos que enfocan la estructura del Estado bajo el régimen republicano y las relaciones entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo. Son, además, los que han merecido los comentarios más apasionados y los que quizá han dejado huella más profunda en los diputados que escucharon la maravillosa oración.

Porque es indudable que el proyecto, por lo que se refiere a la organización nacional, establece cierta desigualdad entre las diferentes regiones españolas, pues mientras faculta a algunas para un régimen amplísimo de autonomía regional, condena a otras para que permanezcan estacionadas bajo las mismas instituciones que había creado el régimen que Ortega llama "la Monarquía de Sagunto" y que hoy se encuentran virtualmente muertas. El jefe de la minoría "Al servicio de la República" expuso claramente su pensamiento: "Yo imagino una España nueva constituida en grandes unidades regionales, cada cual con su gobierno local y con su asamblea comarcana de sufragio universal. En esa muchedumbre de asambleas locales habrá de movilizarse un número crecido de hombres que aprenderá en ellas responsabilidad política y sentido de los negocios públicos; de esos hombres, así movilizadas, se seleccionarán los más capaces para el gobierno local, y entre ellos surgirán aquellos de dotes superlativas que vayan formando esa reserva de estadistas adiestrados, sirf los cuales la vida de todo Estado actual es demasiado azarosa. Dentro de la región podrá la provincia reclamar el suyo y dentro de la provincia, el Municipio."

Es indudable que el sistema unitario consagrado por la Monarquía ha fracasado estrepitosamente y que la obligación del nuevo régimen es construir un Estado sobre bases autonómico-regionales suficientes para que desaparezca la absorción centralista y nazca el juego libre de los intereses peculiares de cada región. Por eso no

La Sociedad de San Mateo Se activa la organización de la fiesta en honor a la "Señorita Oviedo"

Podemos dar cuenta hoy a los lectores de que los directivos de la Sociedad de San Mateo activan las gestiones encaminadas a preparar la fastuosa fiesta nocturna en la que será elegida "Señorita Oviedo".

Figuran en el programa dos grandes verbenas: una en el antiguo Paseo de los Alamos, y otra en un precioso recinto. En ellas se verificará la proclamación de la señorita más bella de la ciudad.

Como anticipábamos, a fin de provocar más el celo de las incontables mujeres realmente hermosas que hay en Oviedo a ser concursantes en esta fiesta, cuyo final ha de engrandecer tanto el nombre de la ciudad cuanto mayor sea el éxito de la misma, la Comisión organizadora tiene consignado un premio valiosísimo para la "Señorita Oviedo". De ello responden los organizadores con la cabeza. Y a tales efectos, invitan a las que se dispongan a concursar a que envíen sus fotografías a la Prensa, para que el público vaya dándose cuenta de la magnificencia de este festejo.

Entre los demás festejos que prepara la Sociedad de San Mateo, figura un concurso original a celebrar por los camareros, cuya prueba consistirá en cuál hace primero el recorrido que se señale y menos líquido haya desparado en el recorrido. Porque, lo curioso de este espectáculo es precisamente el que se vea quién de los camareros de Oviedo sabe guardar mejor el equilibrio de lo que ha de llevar en la bandeja, y quién tiene más pies... para salir corriendo detrás de algún punto que se les vaya sin pagar el café.

Para este festejo, quieren los directivos consignar un importante premio. Para el concurso de patinés, a pesar de los días que faltan ya hay inscriptos un porción de "peques". Cuando sea el día del festejo, va a ser gordo el "mitin" que van a producir tantos cientos de chicos reunidos.

Y para el día clásico se servirá en bandeja a los socios un pollo asado, metido cada uno en su bolsita, y una botella de vino de marca.

Todas estas cosas, amén de otras que en días sucesivos se irán publicando.

puede dejarse a la voluntad desmayada de ciertas regiones el derecho a salir de su viejo esquema político-administrativo y menos hacer excepción de unas cuantas en beneficio de las restantes. Toda España tiene derecho a iniciar un rumbo diferente para su vida local, y si unas regiones, por su estructura y su preparación, están en condiciones de cumplir mejor su función, a otras hay que empujarlas a ese ensayo bajo el control del Estado republicano.

Por lo que afecta a la relación de los Poderes también ha hecho don José Ortega y Gasset observaciones muy justas. En este aspecto, ya el proyecto de reforma constitucional recoge el propósito de "Etat fuerte", que es hoy la aspiración de las grandes democracias para curarse de los vicios que lleva consigo el sistema parlamentario. El dictamen limita el Poder legislativo, mediante instituciones como el "referéndum" y la iniciativa popular, y evita los posibles abusos presidencialistas con la responsabilidad del jefe del Estado y su posible destitución. Ortega dijo que es preciso superar el liberalismo del siglo XIX. Ese liberalismo ha sido una de las causas de la decadencia de España porque a la intolerancia de las derechas opuso una actitud benévola y conciliatoria, extremada en ocasiones solamente con el latiguillo oratorio y la invocación a la libertad y a la democracia. Los liberales modernos tienen que colocar la libertad en el horizonte de sus fines; pero la táctica práctica ha de ser tan firme y tan resuelta que posibilite el triunfo sobre las fuerzas conservadoras que ahora alientan en España impulsivamente y que siempre han de tener sitio, más o menos amplio, en la política nacional.

Digan lo que quieran los enemigos de la República el proyecto de Constitución tiene grandes aciertos y no carece, como alguien declaró irreflexivamente, de originalidad y de eficacia. Es muy probable que se introduzcan en él modificaciones; pero serán de secundario interés. El tono general del proyecto ha de quedar a salvo.

José DIAZ-FERNANDEZ

En el Gobierno civil

El regreso del Gobernador

Aunque ayer se consideró fiesta, el gobernador interino don Luis de Mesa, acudió al despacho.

Al recibir a los periodistas, nos dijo que había hablado con el gobernador propietario y que éste le manifestó que regresaría a Asturias probablemente el jueves o viernes, pues se encontraba bien de la ligera indisposición sufrida.

Nota oficial

Nueva directiva del partido radical

En reunión celebrada al efecto fué elegida la siguiente Directiva del partido radical:

Presidente, don Francisco García Díaz; vicepresidentes, don Mario F. Peña y don Francisco G. Castañón; tesorero, don Emiliano Anguilano; contador, don José Bermejo; secretario, don Luis Jiménez de Embún; vicesecretario, don Mateo Álvarez Cascos; vocales: don Juan Felipe Santa Cruz, don Benigno Muñiz, don Modesto Llana, don Tomás Buyla, don José Sors, don Aurelio Álvarez, don Aurelio Lorenzo, don Simón Fernández, don Angel Fuente Nomparte y don Manuel Grandas.

En el Centro de Sociedades Obreras Los tranviarios acuerdan ir a la huelga

En el Centro de Sociedades Obreras de la calle de Altamira se reunieron anoche en junta general extraordinaria los obreros tranviarios.

El objeto de la reunión era dar cuenta de la contestación de la empresa a las peticiones formuladas, que eran el aumento de salarios de 6, 6,50 y 7 a 8,75 para movimiento, y 8,25 para los de la brigada. La Compañía dice que no puede aumentar nada en orden material, pues solo concede algunas ventajas morales.

En consecuencia se acordó por unanimidad presentar hoy al gobernador el oficio declarando la huelga, correspondiendo el plazo justamente a los días de fiesta de San Mateo.

Notas de Sociedad

VIAJES

Regresó a esta capital el Presidente de Sala de esta Audiencia y ex Alcalde ovetense don Víctor Covián.

Regresó de Llanes, donde pasó unos días, don Fernando Recalde, con su señora y sus hijos, Fernando y Amalín.

Se encuentra pasando unos días entre nosotros, procedente de Madrid, don Luis San Miguel Martínez, conocido ovetense.

Para Corconte, salieron de temporada, el industrial ovetense don José Gallo con su bellísima hija Estrella.

Con dirección a Gijón, en donde pasarán unos días, sale hoy don Felipe Mazón, acompañado de su distinguida esposa.

Regresó de pasar el veraneo el industrial ovetense don Adolfo Argüelles.

Se encuentra en esta capital don Julián Cañedo.

Es esperado en eta, de regreso del veraneo, el Presidente de la Audiencia Territorial don José Prendes Pando con sus bellísimas hijas.

Estuvo ayer en Oviedo el delegado de la Junta de Obras del Puerto de San Esteban de Pravia y estimado amigo nuestro don Teodoro Lucas.

Pasa unos días en est, don Jaime Masaveu, catedrático de la Universidad Central.

Pasa las vacaciones en esta ciudad al lado de sus padres, la bellísima señorita y culta maestra nacional Isolina Díaz.

De Madrid, han vuelto a sus posesiones de San Martín, los señores de García Álvarez (don Amadeo).

Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital, procedente de Madrid, al significado hombre deportivo don Luciano Urquijo.

Regresó a esta ciudad la encantadora señorita ovetense Lupina Villagrá.

Después de pasar el verano en Dóriga (Salas), regresó a esta capital la distinguida señorita María Luisa Rico Rico.

Pasados unos días en Cangas del Narcea, en compañía de sus señores padres, regresó a Melilla el capitán de la Mehalla número 1 don Luis Suárez Cantón.

De su viaje por el extranjero, regresó a esta capital el abogado del Estado don Tomás Alonso.

Se encuentra en Oviedo pasando una temporada, el capitán médico don Justo Fernández Campa.

En el rápido de hoy sale para Madrid nuestro particular amigo don Sixto García Álvarez, con el fin de asistir a la asamblea económica de la Federación Nacional de Circulos Mercantiles, como miembro que es de la misma en representación de la agremiación.

Se encontraba ayer en Oviedo, a quien tuvimos el gusto de saludar, el distinguido bilbaíno don Augusto Lajusticia.

Pasa unos días en esta población, al lado de su padre, el capitán aviador don Manuel Solleyro.

Estuvo el domingo en Oviedo, el director de la Sucursal del Banco Asturiano en Avilés señor Berjano (don Ignacio).

También estuvo en esta ciudad el ex Alcalde de Muros don Gerardo González.

De Madrid, se encuentra en esta provincia pasando una temporada el notable dibujante asturiano don Germán Horacio, hijo del celebrado escritor "Pachín de Melás".

Pasaron el domingo en esta, al lado de sus familias, don Rafael Chaín y su distinguida esposa.

Regresó de Gijón, la bella y culta señorita ovetense Socorrín Martínez.

Pasada una temporada en Gijón, regresó a esta ciudad don José María Mata Rodríguez con su distinguida familia.

De Santa María del Mar, y de pasar la temporada de verano, regresó a esta capital la distinguida esposa del comerciante ovetense y amigo nuestro don Facundo López, acompañada de sus bellísimas hijas.

Procedente de Madrid, pasa unos días en esta capital el importante industrial don Félix Serrano.

Han regresado de Gijón de pasar la temporada de verano, nuestro querido amigo don Prudencio Gómez Casero, comerciante de esta plaza, y su distinguida esposa doña Pepita Campuzano y hermanos

don Angel y don Juan, acompañados de su amiga la señorita Pepina Olivares y de la hermosa niña Esther Collado.

También regresó de Gijón el distinguido joven don Paeo Cuesta.

Después de pasar unos días en casa de sus sobrinos los señores de García (don Enrique), comerciante de esta plaza, han regresado a su casa de Eiros (Pola de Allande), la respetable señora doña María García y su bella sobrina la señorita Consuelín Fernández.

También regresó de dicha villa, terminado el veraneo, don Marcelino Busto.

Veranea en Las Caldas, el industrial gijonés don Francisco Matos en unión de su bella esposa.

Ha salido para San Sebastián el distinguido joven ovetense don Ventura Elosúa.

De Avilés, regresó a Madrid, pasada una temporada en dicha villa, don Alberto Requejón y familia.

Veranea en Salinas con sus hermanos los marqueses de Guivara, la gentil señorita Mercedes Travesedo, hija de los duques de Najera.

Se encuentra en la misma plaza el vicepresidente del Centro Asturiano en Madrid don Faustino Prieto Pazos.

Saló para la playa francesa de San Juan de Luz don Pedro Cangas.

Pasa unos días en Avilés, acompañado de su distinguida esposa, el comandante de Infantería don Camilo Alonso.

Regresó don Teodomiro Fernández del Río.

De Cármenes (León), regresaron a esta las bellas señoritas Irene y Mercedes Arias, pasada una temporada.

Después de pasar la temporada de verano, regresó de Meres, el muy ilustre señor deán de la Iglesia Catedral Basílica, don Maximiliano Arboleja, distinguido amigo nuestro.

COMPANERO ENFERMO

Hace unos días se retiró a su domicilio, presa de pequeña indisposición, nuestro querido compañero de Redacción don Ramón Torre López, y cuando creíamos que el amigo entrañable se encontraba ya en disposición de reanudar sus tareas en esta casa, donde tanto cariño se le guarda, nos vimos sorprendidos con la noticia de que la dolencia, si bien no grave, ni de las que producen inquietud, exige mayores cuidados de los médicos, en cuya ciencia cabe confiar para el restablecimiento del camarada, que es el veterano de los periodistas ovetenses.

DE TENNIS

Entre los socios de la Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis hay no poco contento ante los formidables matches que se preparan para cierre de temporada.

Romperá marcha, el doce Concurso Internacional, que se jugará en los días del 17 al 23 en el que se dice tomarán parte los más afamados "tennismen" nacionales y extranjeros, y a continuación de este concurso, desde el 24 al 30 se jugará el XV campeonato de Asturias.

Y para remate, del 27 al 30 se ventilará el VI campeonato regional de equipos entre los equipos de Gijón, Avilés y Oviedo.

Huelga decir que como fin de cada una de tan interesantísimas competiciones se celebrarán fastuosas fiestas de sociedad, a las que en dichos días es tradicional el que asista lo más granado de las familias aristocráticas, y la crema de las damitas ovetenses.

PETICION DE MANO

Por don Manuel Solís García, Inspector de Sanidad de Candás, y para su hijo don José Solís Conde, ha sido pedida la mano de la bella y elegante señorita Pepita Tortosa y Arroyo, de distinguida familia de esta ciudad.

La boda quedó señalada para en breve.

Damos nuestra enhorabuena por anticipado a los futuros esposos y a sus respectivas familias.

ENFERMO DE CUIDADO

Ha sufrido grave recaída en la enfermedad de la cual hace tiempo que estaba convaleciente, el conocido ovetense, funcionario de la Diputación, don Obdulio Velasco.

Haemos votos porque las noticias pesimistas que sobre el estado del amigo enfermo circulaban ayer por Oviedo se conviertan cuanto an-

EN EL CAMPOAMOR

La reorganización de la Compañía de Rafaela Haro

Con la reposición de "El Cantar del Arriero", se despidió anoche la Compañía Haro-Ballester, que tan feliz temporada ha hecho en el Campoamor.

La obra fué acogida con el mismo entusiasmo con que lo fué el día del estreno. Hubo repetición de números, muchos aplausos para los intérpretes, y no se diga para el autor de la partitura, Diez Giles, que dirigió la orquesta con su habitual maestría.

Los aplausos hicieron subir al autor al palco escénico, donde fué despedido, lo mismo que las huertes de Haro-Ballester, con evidentes pruebas de entusiasmo.

—S—

Tuvimos ocasión de hablar brevemente, durante un entreacto, con la simpática y bellísima Rafaelita Haro, que por cierto está encantada de las atenciones que le ha guardado el público de Oviedo; pues a pesar de encontrarnos en franca temporada veraniega (por lo menos así lo dice el calendario, ya que no el termómetro), no le ha faltado la asistencia entusiasta de los habituales de la zarzuela.

—¿Tiene usted algunas novedades que decirnos?—la hemos preguntado.

—Sí—nos ha dicho—. Que nos separamos Ballester y yo.

—¿En buena armonía?

—Sin duda ninguna. Ballester es un buen compañero. Pero ahora se va a su casa a descansar y yo entretanto, terminado el mutuo compromiso que teníamos, me he echado a buscar un director.

—Que formará con usted la empresa artística?

—En favorable nueva, y que la mejoría se manifieste pronto.

EN EL TENNIS DE GIJÓN TRIUNFO AYER LUISITO BARTHE

En las canchas del Tennis de Gijón, jugaron ayer la semi-final del concurso internacional individual, los formidables raquetistas ovetenses Jerónimo Ibrán y Luisito Barthe.

Ya tarde, nos avisan de la vecina villa gijonesa, que en un match verdaderamente emocionante por el entusiasmo desplegado por ambos adversarios, Luisito Barthe venció a Jero por 14/12, 4/6 y 8/6, agregando nuestro comunicante que la actual forma del finalista de este torneo, permite augurar una brillante actuación del equipo de la Sociedad Deportiva Asturiana en el próximo torneo que ventilará con el de Gijón, al contar con refuerzo de los vuelos del último vencedor de Jerónimo Ibrán, el aplaudido "tennismen" de las canchas del Matemático Pedrayes.

En la tarde de hoy, Luisito Barman—de las canchas del Matemático—al que felicitamos—se enfrentará en la final con Torres Quevedo, jugador de gran clase.

PRÓXIMA BODA

El próximo día 16, y en el Santuario de Covadonga, contraerán matrimonio nuestro distinguido amigo el culto joven don Juan Bances Bances, de distinguida familia de Santanes de Pravia, con la bellísima joven de Muros del Nalón, Carmina Robes.

Entre los futuros esposos se han cambiado valiosos regalos y tanto la feliz pareja como sus distinguidas familias, están recibiendo innumerables felicitaciones, a la que unimos la nuestra.

Sabemos que el nuevo matrimonio fijará su residencia en Madrid.

En el Paseo de los Alamos

Han comenzado las obras de instalación para el monumento a don José Tartiere

Ayer comenzaron las obras de desmonte en el lugar destinado para erigir el monumento al inolvidable bienhechor de la industria asturiana don José Tartiere Lenegre.

Todo el montículo que se levantaba al comienzo del Paseo de los Alamos, será removido para construir los cimientos de la obra. Por informes que hemos recogido, acaso para principios del mes de Noviembre esté hecha la base, y a poco que facilite el tierpo la intensificación de los trabajos, éstos se llevarán con la mayor celeridad.

—No. La Compañía será ahora exclusivamente mía; Compañía de Rafaela Haro, como lo fué siempre, como lo fué hasta que me uní con Barreto.

—¿Y quién es el director que ha buscado usted?

—Una persona muy conocida en Oviedo y muy querida de los ovetenses: Mariano Ozores.

—Es verdad. Mariano Ozores ha hecho varias campañas en Oviedo y siempre ha sabido granjearse las simpatías generales. Es buen actor, excelente director, graciosísimo en la escena y serio en la calle.

—También entra a formar parte de la Compañía, Luisa Puchol.

—Es natural. Será buen puntal de la agrupación.

—Entra así mismo la primera tiple Carmen Panadés; una muchacha catalana que canta muy bien y que cuenta todas sus actuaciones como otros tantos éxitos.

—Admirable. ¿Y a dónde van con tales refuerzos?

—A Sevilla. Debutaremos en la capital andaluza con la obra del maestro Giles, "El Cantar del Arriero".

—Buena elección. ¿Irá usted?—le preguntamos al maestro que está presente en la conversación.

—Naturalmente. Iré para ver cómo los sevillanos acogen la obra.

—Muy bien, sin duda.

Los timbres anuncian el comienzo del segundo acto y nos despedimos de nuestros buenos amigos, deseándoles mucha suerte y rogándoles que nos visiten en el próximo invierno.

Notas municipales

REPOSO DE PAN EN TRUBIA

El alcalde de barrio de Trubia, don Faustino del Río, comunica, que cumpliendo órdenes del teniente-alcalde, don José San Martín, se procedió al reposo del pan a todos los industriales que hacen el suministro a este pueblo, con el siguiente resultado:

Se decomisó a don José Cañedo, de San Pelayo (Grado), siete piezas de dos kilos y seis de uno.

A don José Carrera, de Cataluña (Trubia); una pieza de dos kilos y seis de uno; y a don Manuel Lacano, de Grado, doce piezas de dos kilos.

Son dignos de mención los industriales don Saul Álvarez y don Prudencio Rodríguez, de Proaza y Trubia, respectivamente, a los cuales se les encontró todas las piezas con insignificante diferencia en el peso. El pan de la Cooperativa militar se encontró todo con exceso de peso.

JUNTA DE SOLARES

El pasado jueves, día 3, se ha reunido la Junta de Solares en el salón de sesiones de las Consistoriales, bajo la presidencia del señor alcalde, habiendo informado los siguientes asuntos:

Dada cuenta de la reclamación formulada por don Rafael María Laredra, para que se cobraran los recibos pendientes por el arbitrio de un solar de la Travesía del Monte de Santo Domingo a don José Morán, que es el dueño actual, se acordó mantener el primitivo acuerdo.

En la reclamación formulada por la Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias, se acordó pase nuevamente al señor arquitecto municipal para que haga nuevas comprobaciones de las superficies estimadas con el objeto de comprobar si hubo o no error en las mismas.

Vistas las reclamaciones presentadas por don Severino Castaño Suárez y don Manuel Estrada Nora, la Junta resolvió enviar los expedientes al señor arquitecto municipal.

Se confirman las valoraciones primitivas hechas de los solares pertenecientes a don José del Rosal y don Joaquín García Galán.

También se acordó enviar de nuevo al señor arquitecto municipal el expediente promovido por don Antonio Martínez Díez, para que compruebe si las construcciones levantadas en el solar lindante con la carretera de Santo Domingo son o no de carácter permanente, a los efectos de lo prescrito en el Estatuto municipal.